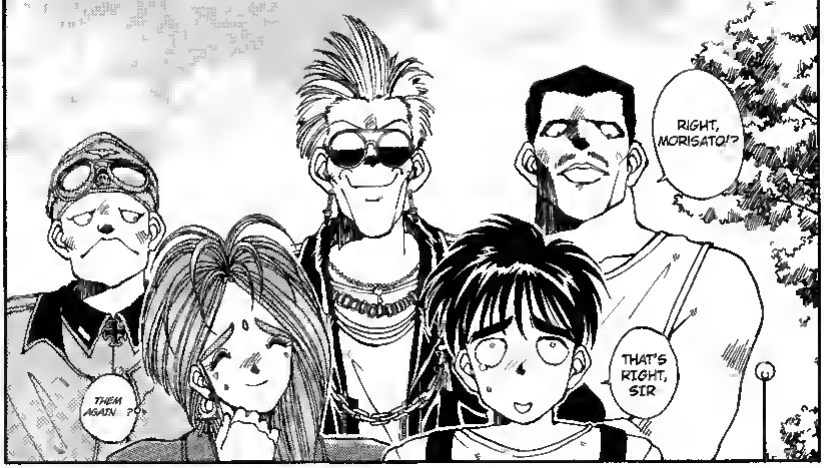
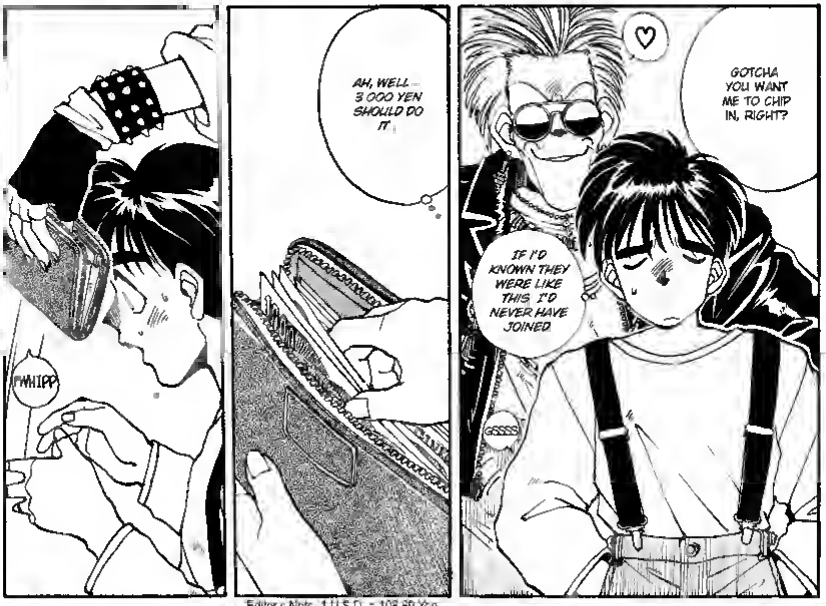
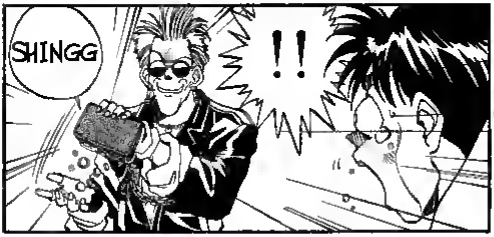
chapt. 10
Naked Victory

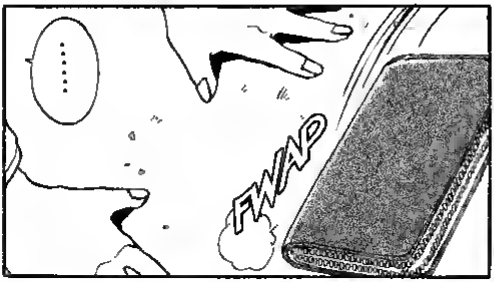
IT'S ALMOST LIKE A FESTIVAL, ISN'T IT?
GOODNESS! IT LOOKS LIKE EVERY CLUB HAS SPECIAL "BACK TO SCHOOL" EVENTS.
N.I.T. Nuclear Power Fan Club
New students, Let's support Nuclear Power!
TODAY ONLY!
PHOTOGRAPHY CLUB. WELCOME FRESHIES! SPECIAL NUDE MODEL SHOOT TODAY
IDOLS!
LET'S MAKE ENERGY FROM GARBAGE!
WHICH CLUB DO YOU BELONG TO, KEIICHI?
Every Penny Counts!!
ART
GARBAGE AFICIONADOS
I'M ALMOST AFRIAD TO SAY IT, BUT...
THE N.I.T. MOTOR CLUB!





Editor's Note: 1 U.S.D. = 108.89 Yen





Editor's Note: 1 U.S.D. = 106.89 Yen

MONDAY: GRILLED MACKEREL AND MISO SOUP.
TUESDAY: POT STICKERS, A BARGAIN AT 100¢.
WEDNESDAY: HAM OMELLET WITH GREEN ONIONS
SAVE ANY ELECTRIC BILL.
ARGH!
OH MAN... NO FAIR! I HAD EVERYTHING PLANNED OUT DOWN TO THE LAST PENNY...
FEAR NOT, LI'L BUDDY!!

YOU'LL GET 30,000 YEN JUST FOR STANDING STILL FOR A COUPLE HOURS!
YOU WON'T STARVE. I'VE ALREADY GOT A GREAT TEMP LINED UP FOR YOU.
GOT MILK?

Editor's Note: 1 U S D = 108.69

ER... EXCUSE ME? I HEARD SOMETHING ABOUT A JOB...
Studio B
HERE IT IS.
"Just head on over to the art department and..."
I WAS COMPLETELY TAKE BY SURPRISE.
I SEE, SHE KNEW THIS WOULD HAPPEN, SO SHE DIDN'T INTERFERE.
KILN

WOW! IT'S MY LUCKY DAY!!
GEE, UH THANKS YOU TALKED ME INTO IT. SO WHAT KIND OF JOB IS---
HUH? ALL GIRLS?
CLAP CLAP YAY!
CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP

!!
WHAT LUCK, HMM?
ACK!
HELLO, KEIICHI!
S-SAYOKO MISHIMA?!
HASN'T SHE GIVEN UP YET?
IS SHE PLOTTING SOMETHING AGAIN?
I'M HAVING A PARTY AT MY HOUSE TOMORROW.
PLEASE COME ALONG.
OK.
JUST YOU WAIT, I'LL TEAR YOUR BOYFRIEND FROM YOU AND KICK YOU OUT OF THIS UNIVERSITY.

STEP RIGHT IN MY DEAR!
OR IS IT JUST COINCIDENCE?
EITHER WAY, SOMETHING'S GONNA HAPPEN!!
I'M AFRAID I'LL HAVE TO INSIST--
AH, YES... BELLDANDY?
AH
THIS TIME... AN EARTH QUAKE? A HUGE TIDAL WAVE? TORNADOES?
LAST TIME THERE WAS A BLIZZARD!!
OH, NO!! IF SHE'S GONNA TRY TO KICK HER OUT,
CAN BELLDANDY PREVENT IT ON HER OWN?
THE ULTIMATE FORCE WILL ACTIVATE!

...STRIP!
WELL, AS A FIRST STEP...
HA, HA .. OKAY .. SO UH... WHAT'S THE JOB?
--THAT YOU STAY.
Oh, GOODY!
OF COURSE!!
W-WAIT A SEC... YOU DON'T MEAN... NUDE...?
YOU JUST AGREED TO MODEL FOR OUR LIFE DRAWING CLASS.
W-WHAT, ARE YOU GOING TO DO TO ME...?
CALM DOWN, KIDDO

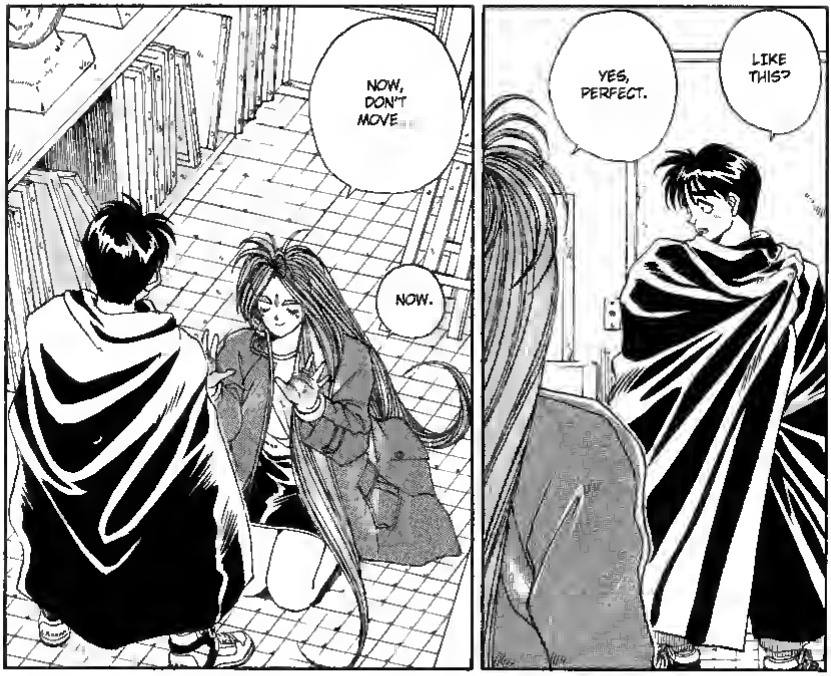
I THOUGHT YOU DIDN'T HAVE ANY MONEY.
OH, ARE YOU SURE?
I'M OUTTA HERE!! I'M NOT GONNA DO ANYTHING SO EMBARASSING!
YES, THIS IS ALL MY PLOT...
OOPSIES!
HOW DO YOU KNOW?
HUH? HEY!
I WAS THE ONE WHO TOLD THOSE UPPERCLASSMEN TO TAKE ALL YOUR MONEY, SINCE THEY WERE TRYING TO GET SOME MONEY FROM YOU ANYWAY.
Oh, that's a great idea!
BUT THE INTERESTING PART IS STILL TO COME
YOU CAN TAKE ALL OF KEICHI'S MONEY I'LL GET HIM A PART-TIME JOB.
SO WILL YOU OR WON'T YOU?
TRAPPED LIKE A RAT!

YOU JUST PROMISED YOU WOULD, REMEBER?
YOU REALLY WANT ME TO DO THIS?
.....
WHEN A MAN PROMISES TO DO SOMETHING HE DOES IT!
ALRIGHT!! I'M A MAN!!
YOU'RE BEING A BAD LOSER
.....
LET'S GET THOSE CLOTHES OFF HIM, GIRLS!

AIEEEEEEEEEEE!!!!
WOW! WHAT WAS THAT?!
.....
FZZZAK
WELL, THIS AIN'T HALF BAD, ACTUALLY..

STATIC ELECTRICITY -?
SORRY, BUT... I COULDN'T HELP MYSELF
THANKS! WELL, I THINK...
FZZK
STORA
IN THAT CASE, I'LL JUST STEP IN HERE AND, UH, STRIP
NO, NO YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE I'M GRATEFUL,
I THINK
STEP
KCHIK
I'M SORRY. I GOT A LITTLE EMOTIONAL.

THANK YOU
ACTUALLY, IT'S SORT OF A RELIEF WHEN YOU ACT LIKE A NORMAL GIRL
BUT MORE TO THE POINT... NOW WHAT DO I DO?
GET ON WITH IT!
?
THEN WRAP YOURSELF IN THIS
WELL, YEAH.
SO I GATHER YOU WISH TO DO THIS WITHOUT ACTUALLY BEING NAKED?


NOW, DON'T MOVE...
NOW.
YES, PERFECT.
LIKE THIS?

Gather unto me,
ye spirits of the air!
Bring forth that form
that all desire!

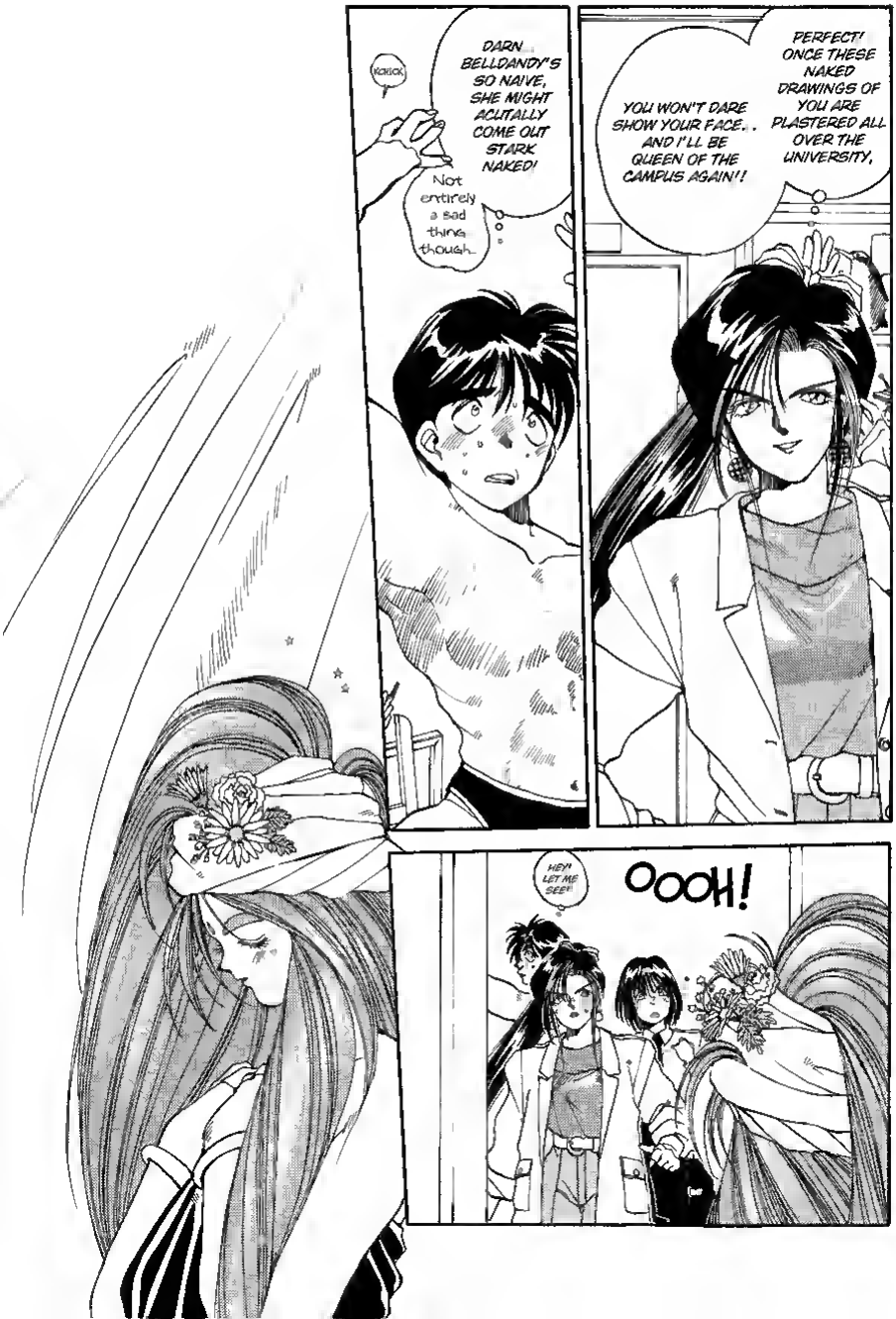
AND ABOUT TIME, TOO! HMPH! THIS BETTER BE WORTH IT
SORRY TO KEEP YOU WAITING
I SURE HOPE THIS WORKS...
WHAT?
EEK!! ARE YOU CRAZY?!
FWAP
BOY SUDDENLY HE THINKS HE'S "MR. STUD..." On the other hand...
TH-THERE! GO FOR IT!

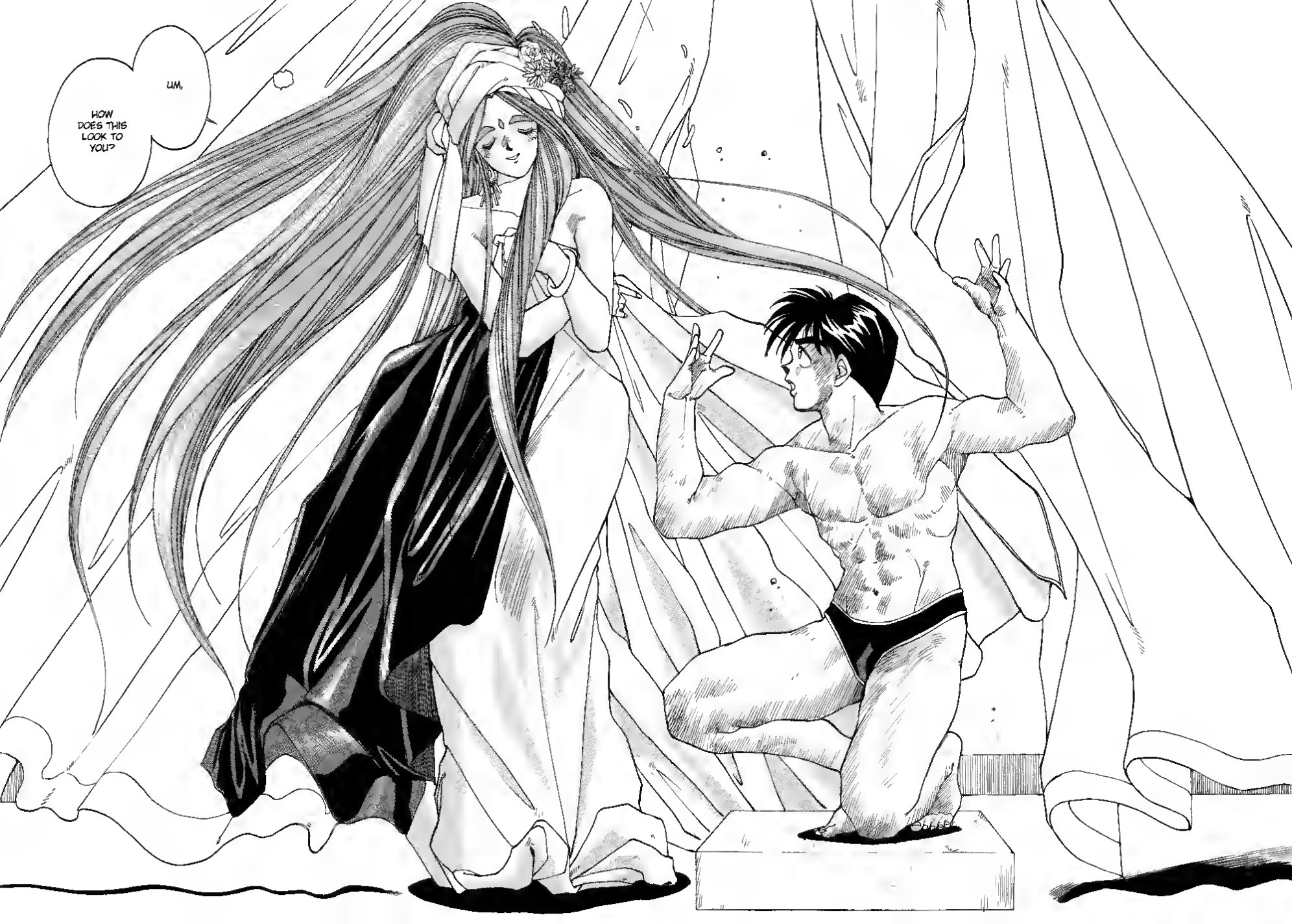
HOW'S THAT DIFFERENT FROM REALLY TAKING IT OFF?!
WHAT!
FROM THEIR POINT OF VIEW, THEY SEE YOUR NAKED BODY.
I'M MANIPULATING THE LIGHT WAVES AS THEY REFLECT OFF YOUR CLOTHES
BECAUSE I'M USING THAT FOR THE MODEL OF THE IMAGE!
↓This is what they see
Well But...
YOU'RE SUPPOSED TO WEAR TRUNKS, KEIICHI!
This is an entry-level class you know!

IT'S NOT LIKE I'VE NEVER SEEN A NAKED MAN BEFORE...
WHAT'S WRONG WITH ME?
THUMP
THUMP
THE RED OF ANGER? THE PINK OF AFFECTION?
HER AURA COLORS ARE SHIFTING SO QUICKLY, I CAN'T TELL...
I DIDN'T KNOW SHE COULD BE SERIOUS ABOUT SOMETHING...
I DUNNO. I'M STILL KINDA WORRIED
ABOUT BELL, I MEAN.
I CAN SEE THAT SHE FAVORS HIM...
I GUESS SHE ADDED IN SOME THUNKS. I HOPE...

HMM
I FEEL LIKE I'M MISSING SOMETHING HERE...
AH...
BAD GIRL!
I NEARLY FORGOT THE WHOLE POINT OF THIS SETUP...!
OKAY, BELLDANDY.
WE'RE READY FOR YOU, NOW.
OR DID THEY FORGET TO MENTION THAT...?
Heh, heh.
EH?!

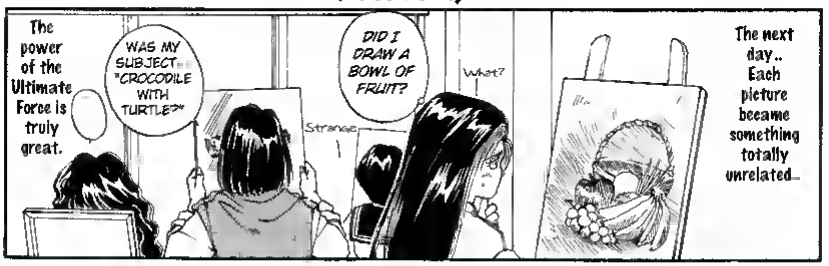
I KNOW YOU WON'T REFUSE ANYWAY. YOU'RE THAT KIND OF PERSON.
THERE! GOT YOU, HAVEN'T I? REFUSE AND THERE WON'T BE A PENNY FOR YOUR PRECIOUS KEIICHI. BECAUSE OF YOU! THERE'S NO WAY YOU CAN SAY NO!
FORGET THE MONEY. OKAY...?
BELL...?
I'LL BE RIGHT BACK!
tremble
tremble
H-HEY! DON'T DO IT! FORGET THE MONEY! STOP!!
Arrgh! I'm frozen in this pose.
OKAY, I UNDERSTAND I'LL DO IT.


DARN... BELLDANDY'S SO NAIVE, SHE MIGHT ACTUALLY COME OUT STARK NAKED!
KACK
Not entirely a sad thing though...
PERFECT! ONCE THESE NAKED DRAWINGS OF YOU ARE PLASTERED ALL OVER THE UNIVERSITY,
YOU WON'T DARE SHOW YOUR FACE... AND I'LL BE QUEEN OF THE CAMPUS AGAIN!!
OOOH!
HEY! LET ME SEE!!


UM,
HOW DOES THIS LOOK TO YOU?

WHAT A FLAWLESS TABLEAUX!
IN-CREDIBLE!
I HAVE TO DRAW IT... I CAN'T STOP MYSELF!!
THIS IS BAD, MORISATO... WAY BAD. IF THESE DRAWINGS GET OUT... IT COULD BE SERIOUSLY EMBARRASSING!
I MEAN, IF SHE'S USING HER POWER TOO MAKE THEM DRAW
THEY'RE PROBABLY GONNA BE AWESOME DRAWINGS! But Bell's identity might be exposed

However,


The power of the Ultimate Force is truly great.
WAS MY SUBJECT... "CROCODILE WITH TURTLE?"
DID I DRAW A BOWL OF FRUIT?
What?
Strange...
The next day.. Each picture became something totally unrelated...

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

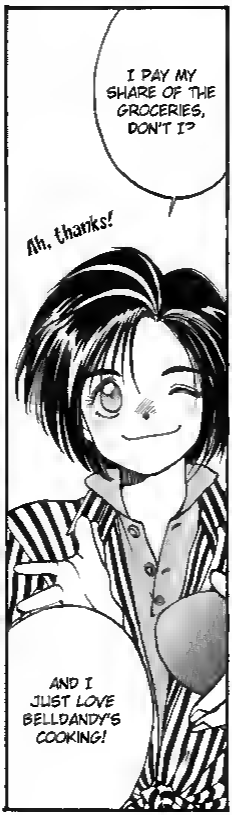
Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Chapter 10

Editor Omasiu
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki & Jimmy C
Proofing & QC p00k, Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

chapt.11
Let Flowers Bloom

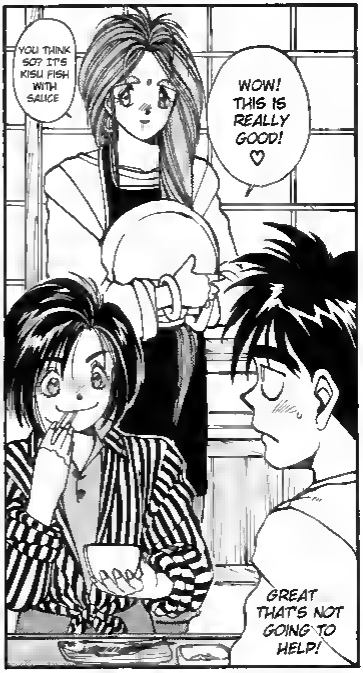
THANKS FOR THE GRUB, GUYS!
NEKO

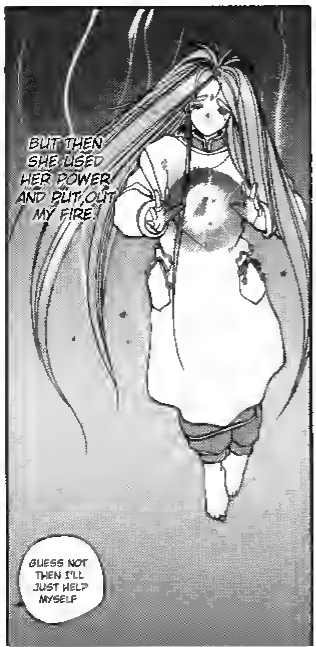
I'M SO HAPPY TO HEAR THAT, MEGUMI!


I PAY MY SHARE OF THE GROCERIES, DON'T I?
Ah, thanks!
AND I JUST LOVE BELLDANDY'S COOKING!

SO? WHAT'S YOUR POINT?
GEEZ. YOU'VE BEEN EATING HERE PRACTICALLY EVERY DAY!
"THANKS" NOTHING, MEGUMI!

HMPH IF YOU KEEP HANGING AROUND HERE ALL THE TIME, I'LL NEVER GET ANYWHERE WITH BELLDANDY
SCUSE ME? SIR? ?
YOU GONNA EAT YOURS?


YOU THINK SO? IT'S KISU FISH WITH SAUCE
WOW! THIS IS REALLY GOOD! ♡
GREAT THAT'S NOT GOING TO HELP!


BUT THEN SHE USED HER POWER AND PUT OUT MY FIRE!
GUESS NOT THEN I'LL JUST HELP MYSELF

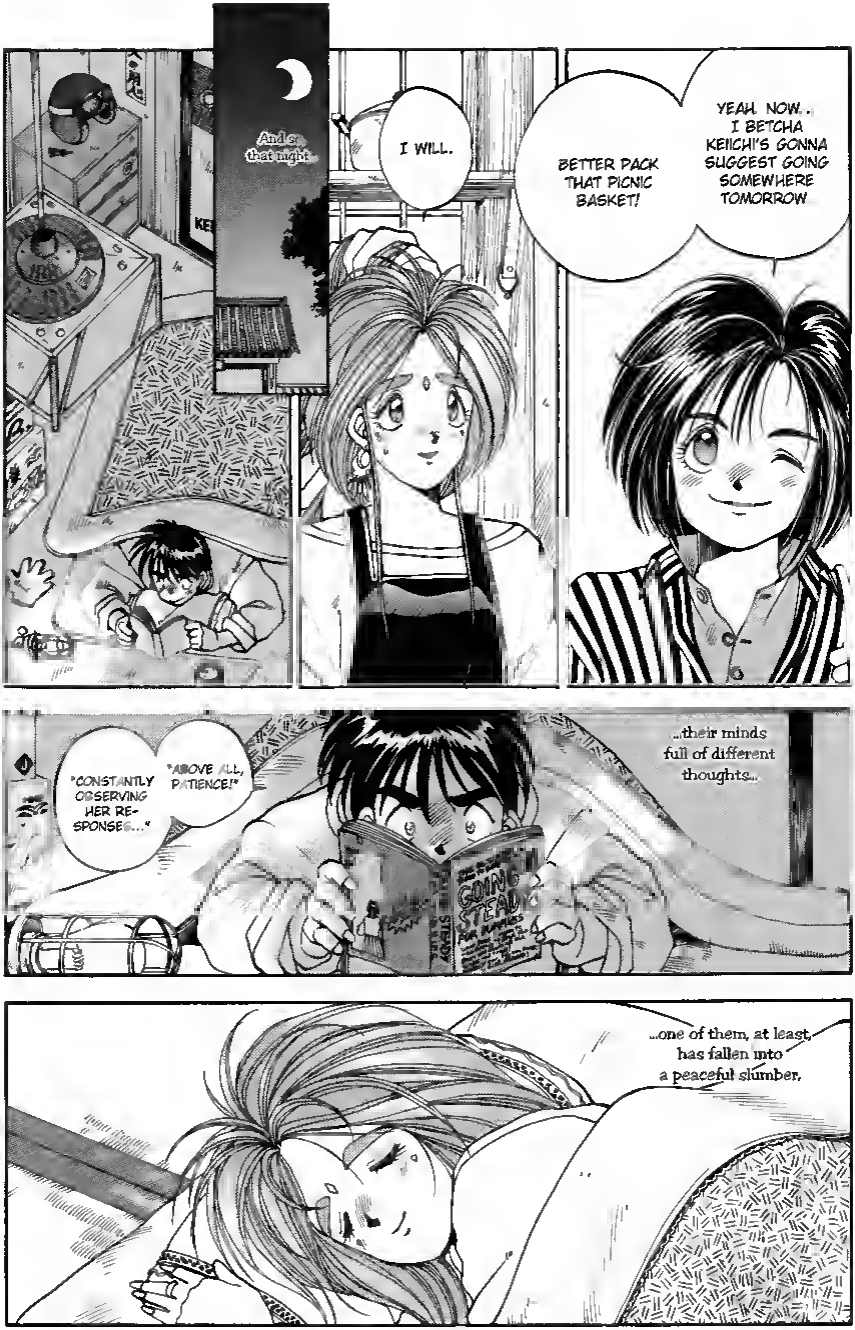
THAT WAS PROBABLY MY BIG CHANCE *SIGH*
HELLO? EARTH TO KEIICHI?

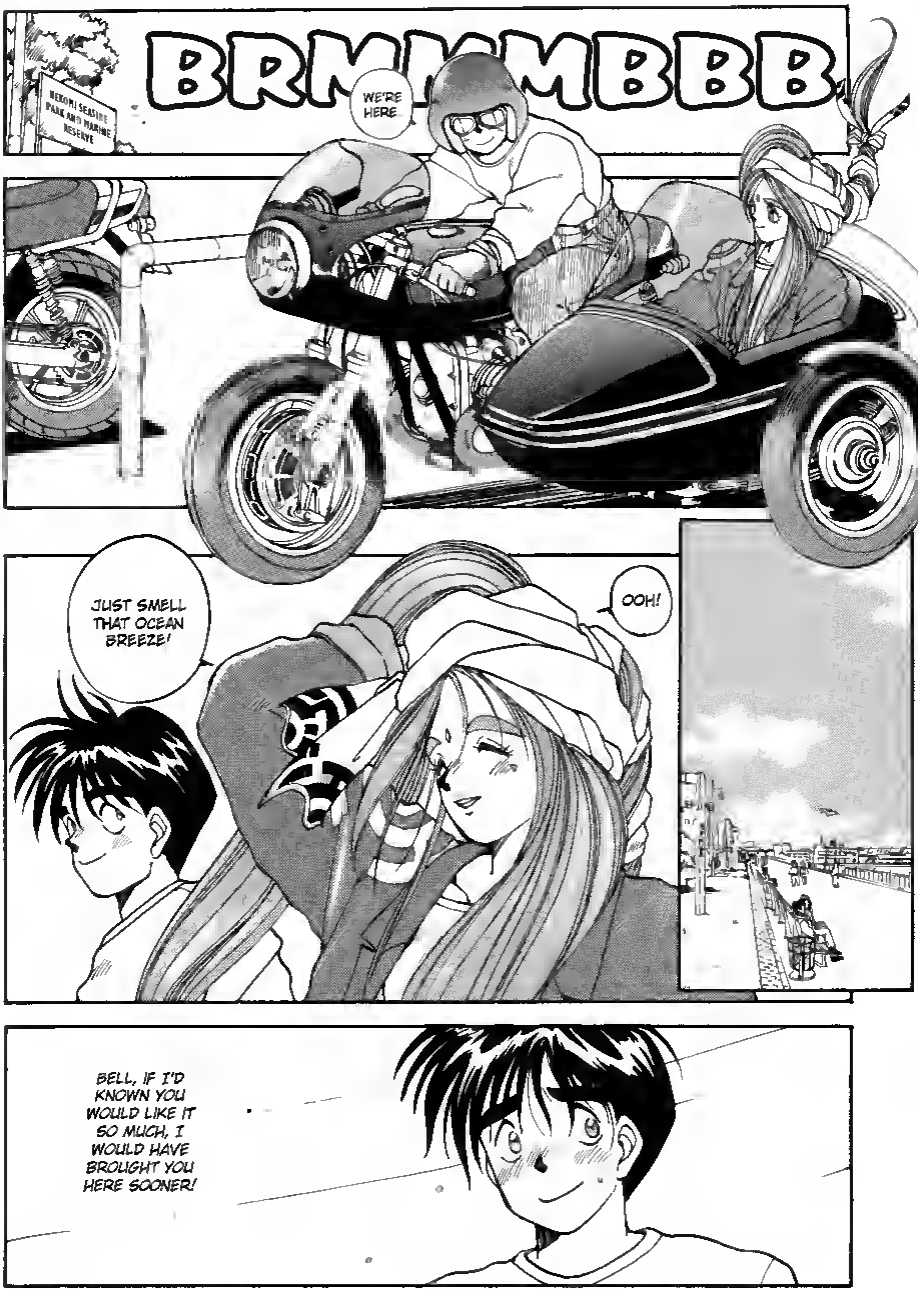
SIGH JUST ONE LITTLE KISS..
OH, GODDESS! IT DRIVES ME CRAZY JUST THINKING ABOUT IT!
HOW ABOUT THIS? NO? ROOT!
WAUGH!
EH?! A KISS?! A PENNY FOR YOUR THOUGHTS, BIG BRO!
HEY?!
WHA--?!
AH?
YKNOW
I MEAN.
NO UH
THIS KISU FISH IS REALLY.. HUH?

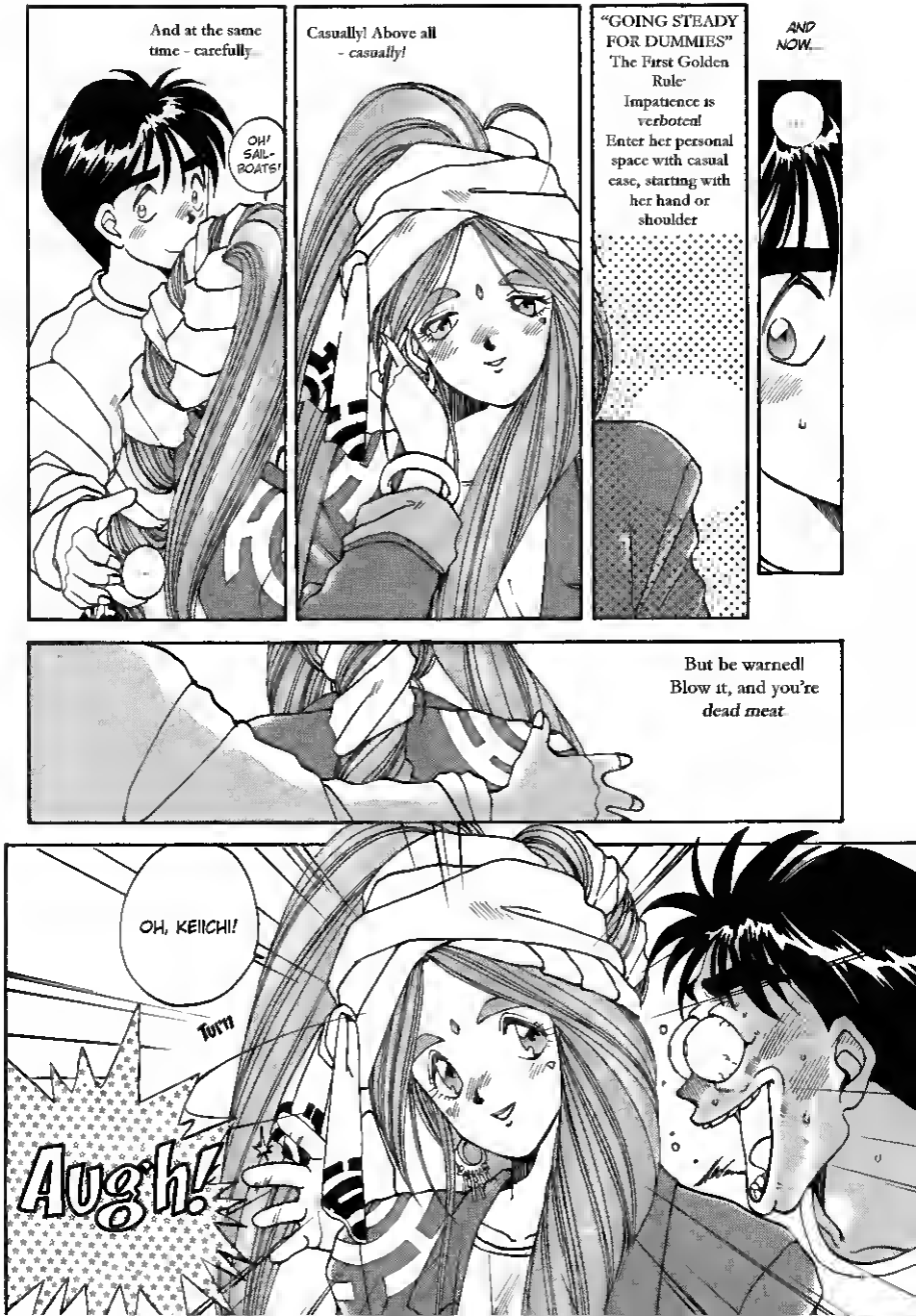
SO TELL ME, BRO ..
THAT'S OKAY, KEIICHI... I'LL GO COOK UP SOME MORE JUST FOR YOU
oh!
AAH, BELL...
GEE WHIZ .. I ASKED YOU A MILLION TIMES IF IT WAS OKAY!
ARRGH! YOU ATE ALL MY FOOD!
HAVE YOU AND BELLDANDY... KISSED YET?
EH?

KEIICHI, YOU ALWAYS WERE SUCH A LOUSY LIAR! OF COURSE, IT'S SORT OF CUTE, TOO...
WELL, I'M OFF. SEE YA LATER.
I SEE... HMM
GEEZ... OF... OF COURSE WE HAVE! I'M NOT A KID, YOU KNOW!
SO-- WHEN AND WHERE WAS YOUR FIRST KISS?
Gack... She's gonna for the kill...
HO, HO, HO! WHO... WHO REMEMBERS THAT SORT OF THING?
UH-HUH.

OH, BY THE WAY. THEY SAY IT'S GONNA BE GORGEOUS TOMORROW.
NOT A BAD DAY TO HIT A SEASIDE PARK, HMM?
GOODNESS! YOU'RE LEAVING ALREADY?
THANKS, BELL! THAT WAS GREAT, AS USUAL.
WAIT A SEC... A SEASIDE PARK HMM...
HUH? SO?


And so, that night...
I WILL.
BETTER PACK THAT PICNIC BASKET!
YEAH. NOW... I BETCHA KEIICHI'S GONNA SUGGEST GOING SOMEWHERE TOMORROW
"CONSTANTLY OBSERVING HER RESPONSE...."
"ABOVE ALL, PATIENCE!"
...their minds full of different thoughts...
...one of them, at least, has fallen into a peaceful slumber.

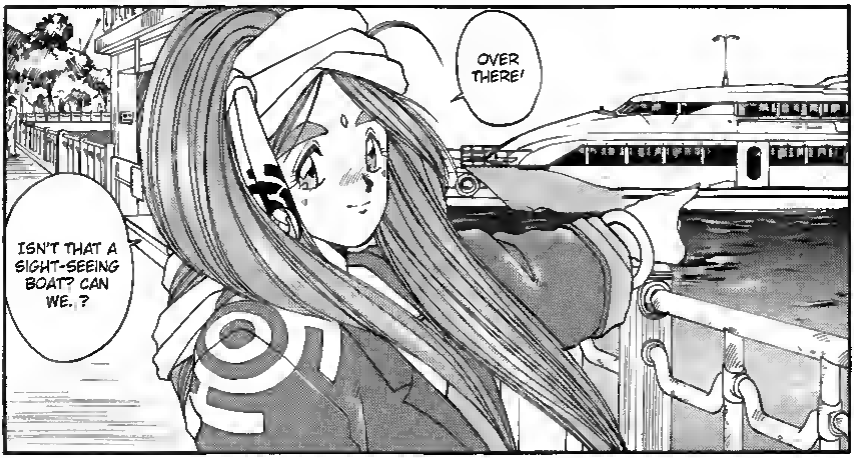

BRMMMBBB
HERON SEASIDE PARK AND MARINE RESERVE
WE'RE HERE
JUST SMELL THAT OCEAN BREEZE!
OOH!
BELL, IF I'D KNOWN YOU WOULD LIKE IT SO MUCH, I WOULD HAVE BROUGHT YOU HERE SOONER!


And at the same time - carefully...
OH! SAIL-BOATS!
Casually! Above all - *casually!*
"GOING STEADY FOR DUMMIES" The First Golden Rule: Impatience is *verboten!* Enter her personal space with casual ease, starting with her hand or shoulder
AND NOW...
But be warned! Blow it, and you're *dead meat.*
OH, KEIICHI!
TUTTI
Augh!

HERE YA GO. TWO CONES
G-G-G-GOOD IDEA! AH-HA-HA!
AHH... WHY DID YOU TAKE YOUR HAND AWAY YOU IDIOT?! FOOL!
WOULD YOU LIKE SOME ICE CREAM?
KEI-ICHI...?
THIS IS ALL YOUR FAULT! IF YOU HADN'T BEEN HERE !
SIX BUCKS
?
I DECIDED RIGHT THEN AND THERE TO USE IT..
THEY GAVE ME A BONUS MODELING FEE, REMEMBER?
WOULD YOU MIND IF I PAID...?
HUH?

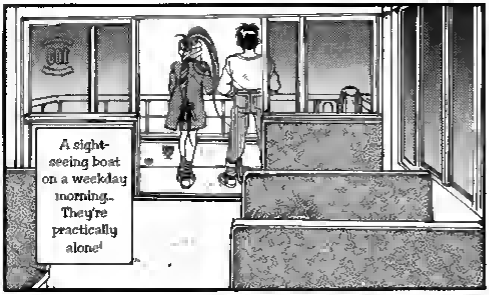
WELL, THEN . . . HOW ABOUT ROLLER SKATING?
AND THERE'S QUITE A LOT STILL LEFT OVER...
...TO BUY ICE CREAM FOR TWO.
HEY, BUDDY! BACK OFF! THAT'S MY GIRLFRIEND!
Damn it! If these were shi...!
OH! BE CAREFUL!
tremble
AT THIS RATE, WE'LL BE SMOOCHING IN NO TIME!
tremble
Always the optimist, our Keiichi.
HEY! THAT JUST CAME OUT PRETTY NATURALLY!

SAY, KEIICHI?
GOOD ONE, EINSTEIN... JUST 'CAUSE YOU CAN SKI DOESN'T MEAN YOU CAN SKATE!
HFF
HAHH


OVER THERE!
ISN'T THAT A SIGHT-SEEING BOAT? CAN WE..?

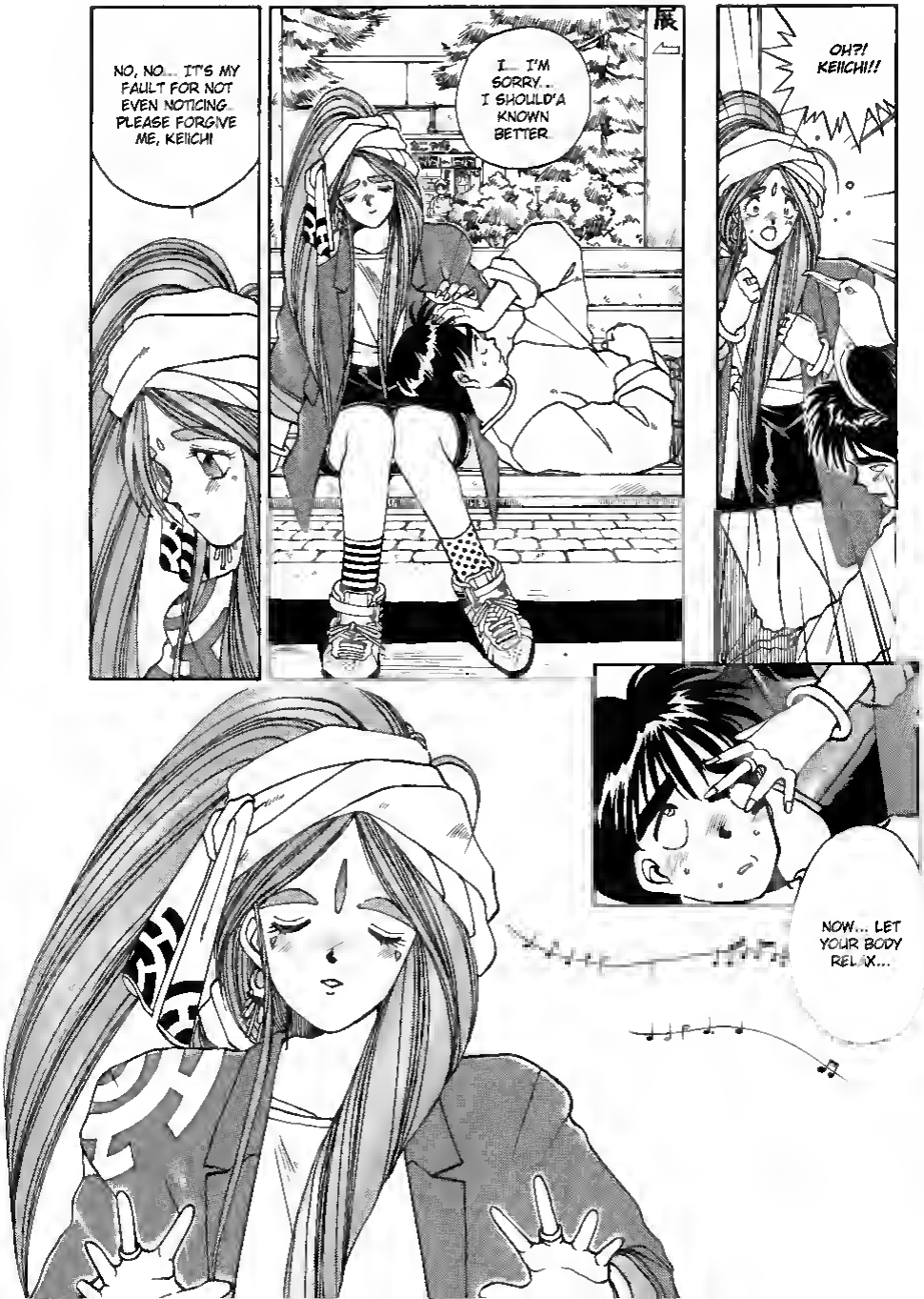
Brupp Brupp

EH?
UH, S-SURE!
GASP *WHEEZE*


A sight-seeing boat on a weekday morning... They're practically alone!

ACT, KEIICHI! BEFORE IT'S TOO LATE!
IT MAY NEVER GET BETTER THAN THIS
THE HANDFUL OF OTHER PASSENGERS HAS HEADED FOR THE OBSERVATION DECK NOW IT WAS JUST THE TWO OF THEM LEFT BELOW
YES! NO PROBLEM! THIS TIME WE'LL KISS FOR SURE
OH! OH, MY
Thapp
UM... BELL..?

GRAWWK
OOH!
SQWARK!
GEEZ WHAT'S THE BIG IDEA, YOU FEATHERED RAT?!
Fwapp!
OH, DEAR!
GETTING SEASICK
LIH-OH BAD MY TIME'S UP.
OORK!
DARN... FORGOT THIS ALWAYS HAPPENS TO ME... OH... BOATS... URP...
OH, KEIICHI!
LOOK! LOOK!


NO, NO... IT'S MY FAULT FOR NOT EVEN NOTICING. PLEASE FORGIVE ME, KEIICHI
I... I'M SORRY... I SHOULD'A KNOWN BETTER.
OH?! KEIICHI!!
NOW... LET YOUR BODY REL X...

MMM... HER VOICE, SO CALM-ING...
HER LAP FOR A PILLOW... SO... RELAXING...
HEY, IT'S DARK
UH?
IT'S OKAY, KEIICHI. ARE YOU FEELING BETTER NOW?
WHA--?

AH, WELL. BUT NOW I'M STARVING..
ARGH... I'D MADE A RESERVATION AT THIS PLACE FOR SEVEN...
YOW! IT'S EIGHT-THIRTY!
WELL, YOU WERE SLEEPING SO PEACEFULLY...
I MADE IT BEFORE WE LEFT.
HERE YOU GO!
YMM! IT'S GREAT!
HOW IS IT? I WASN'T QUITE SURE WHAT TO BRING..

A SIMPLE PICNIC LUNCH BY THE HARBOR. THE STARS AND THE SOUND OF THE OCEAN
Klak
Klak
ACK! STUCK! IN MY THROAT!
UNK!
"DON'T TRY TOO HARD." YEAH. JUST LEARNING THAT MUCH IS GOOD ENOUGH FOR ONE DAY.
A-ARE YOU OKAY? KEIICHI!
Thmp Thmp
IDIOT!
OH, CRAP!
Ktank

Stop!
FZZKKK

I'M .. SORRY...
OH, THANK GOOD-NESS!

GEE...WHERE DID ALL THE FLOWERS COME FROM..?
AHH

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Chapter **11**

Editor Fenix
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki
Proofing & QC p00k, Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

Oh My Goddess!

the secret of speed

by kosuke fujishima

february through march

Oh My Goddess! The Secret of Speed © 2001 by Kosuke Fujishima. All rights reserved. New and adapted artwork and text copyright 2001 Studio Proteus and Dark Horse Comics, Inc. Dark Horse Comics® and the Dark Horse logo are trademarks of Dark Horse Comics, Inc., registered in various categories and countries. All rights reserved.

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

story & art by
KOSUKE FUJISHIMA

translation by
DANA LEWIS
& TOREN SMITH

lettering & retouch by
JASON HVAM

exeeutive editor
TOREN SMITH

KEIICHI MORISATO
College student who dialed a wrong number and unwittingly summoned the goddess Belldandy.

BELLDANDY
Goddess first Class (Unlimited). Very loving. Very kind.

TAMIYA
Muscular Motor Club member and college student. Not too bright. Very emotional.

OTAKI
Motor Club member and college student. Barely smarter than Tamiya.

ETSUSHI OTAKI
Head of the rival Ushikaba University Motorcycle Club. Handsome, slimy.

THE ALMIGHTY
Almighty.

THE STORY SO FAR...

College student KEIICHI MORISATO dialed a wrong number, summoning the goddess BELLDANDY!

She offered him ane wish for whatever he wanted. He jokingly asked for her to stoy with him always... and Keiiehi was shocked to diseover thot his wish was granted!

Keiiehi has been kieked out of his men-only dorm, and he and Belldandy have found a new home ot a Buddhist temple.

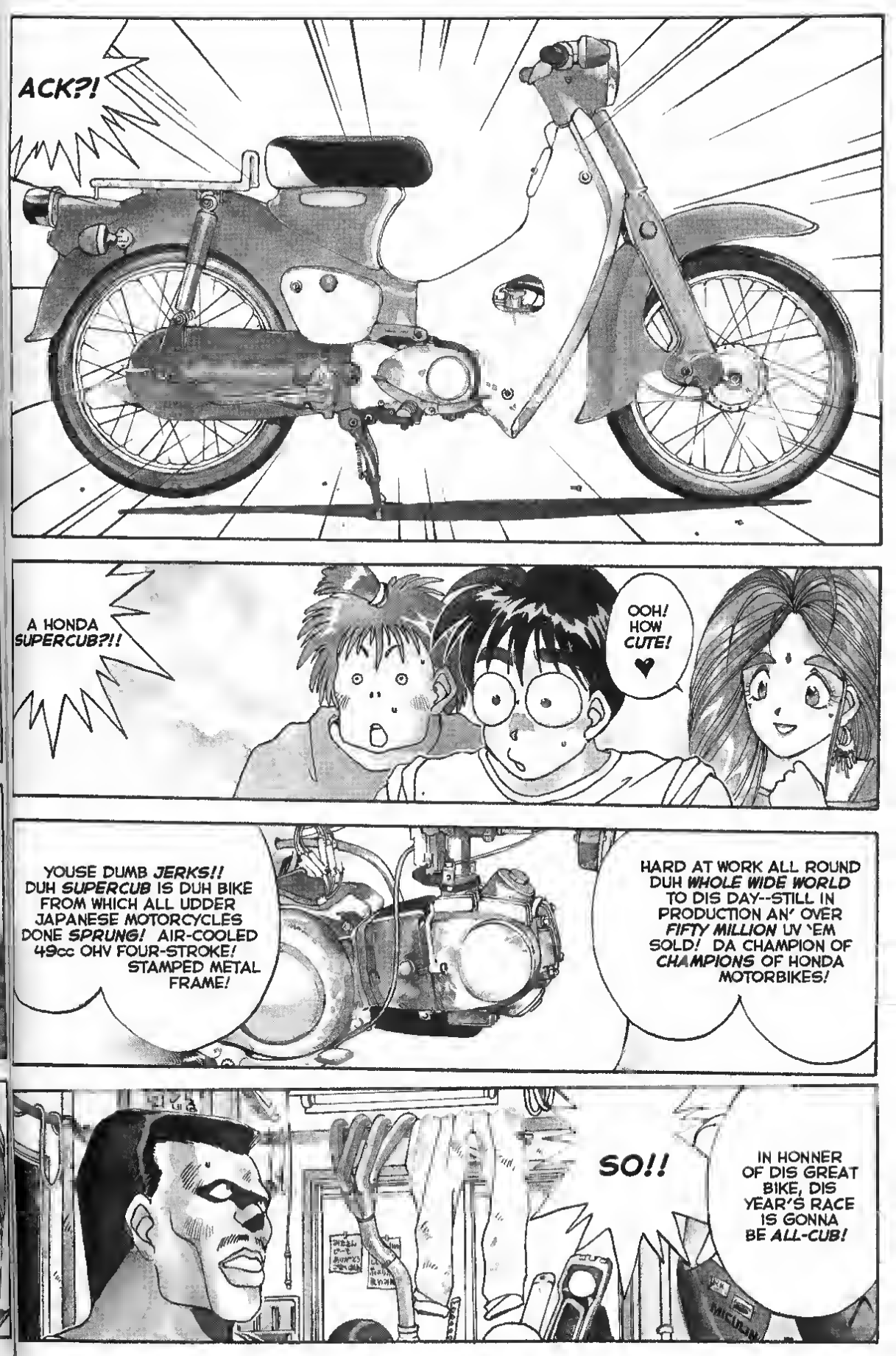
Trying to blend in with Keiichi's eollege erowd, Belldandy eon't help but attraet attention — even while trying to keep her magieal nature a seeret!

A member of his university's motorcyele elub, Keichi often finds himself in dire straits at the hands of fellow elub members ...

Note: The *Oh My Goddess!* stories in *Super Manga Blast!* #1-10 take place between *Oh My Goddess!* #1 and #2.
(Read more of the story in *Oh My Goddess!: 1-555-GODDESS* from Dark Horse Comics!)

LEADER OF THE PACK

LISSEN UP, YUH NEW RECRUITS!
WE BEEN KEEPIN' YOUSE GUYS WAITIN', BUT WE IS *FINALLY* READY TUH WELCOME YA TO THE CLUB *RIGHT!!*
WE GOT US A *RACE*, KIDDIES-- WITH *THE USHIKUBO UNIVERSITY MOTORCYCLE CLUB!*
FINALLY! I HAVE THE NEED FOR SPEED!
AND DUH MACHINE WHAT YOU GUYS IS GONNA RACE IS--
--DAT BABY!!


ACK?!
A HONDA SUPERCUB?!!
OOH! HOW CUTE!
YOUSE DUMB JERKS!! DUH SUPERCUB IS DUH BIKE FROM WHICH ALL UDDER JAPANESE MOTORCYCLES DONE SPRUNG! AIR-COOLED 49cc OHV FOUR-STROKE! STAMPED METAL FRAME!
HARD AT WORK ALL ROUND DUH WHOLE WIDE WORLD TO DIS DAY--STILL IN PRODUCTION AN' OVER FIFTY MILLION UV 'EM SOLD! DA CHAMPION OF CHAMPIONS OF HONDA MOTORBIKES!
SO!!
IN HONNER OF DIS GREAT BIKE, DIS YEAR'S RACE IS GONNA BE ALL-CUB!

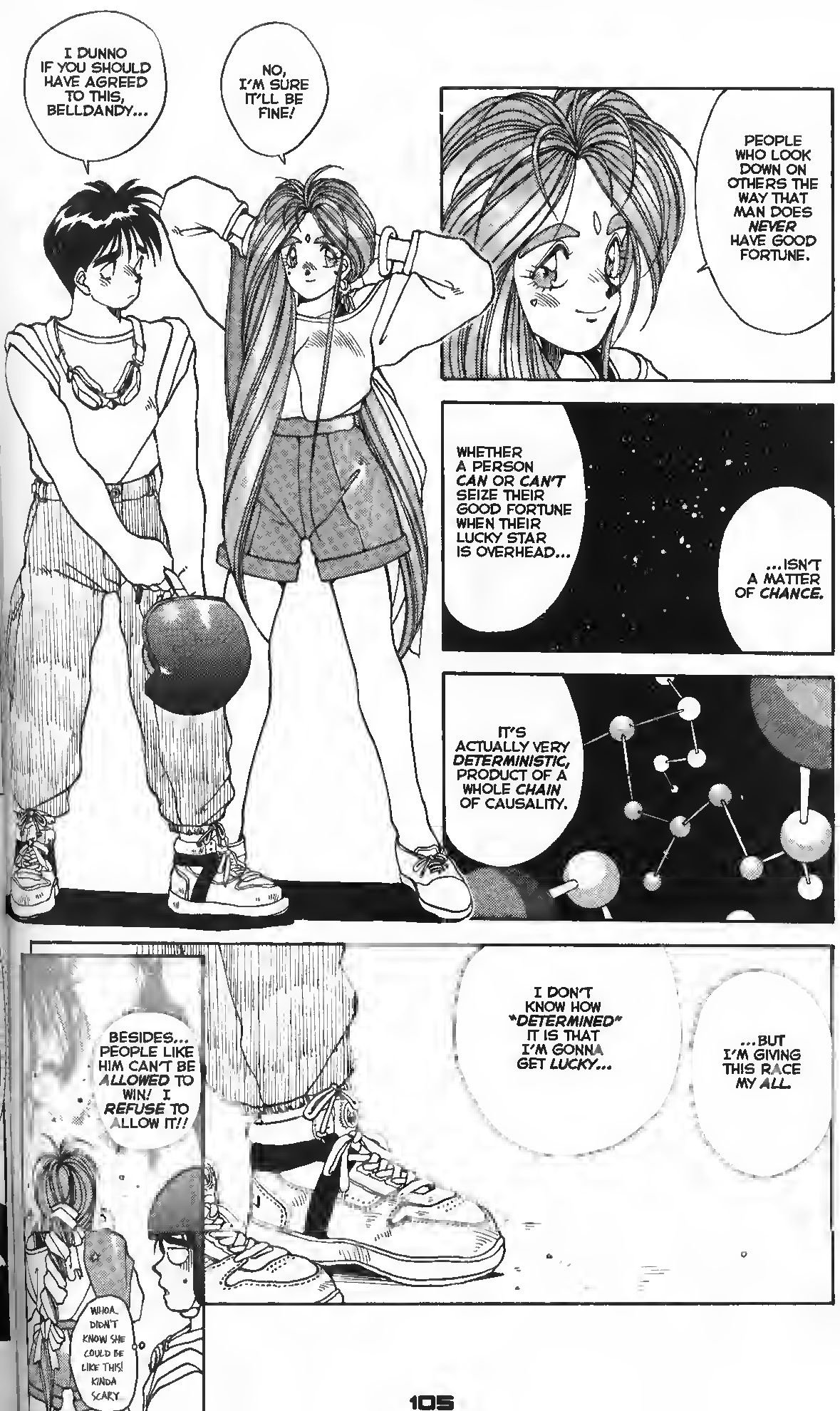
BELL-
DANDY
DA BABE
SUPREME!
AN' DERE'S SUMPIN' EVEN BETTER!! DIS YEAR, OUR TEAM GIRL IS GONNA BE--
NEKOMI
WH... WHAAAT?!
?? WHAT'S A "TEAM GIRL," KEIICHI?

JUST WHAT GIVES YOU THE *RIGHT* TO--
HOLD IT!! LEMME EXPLAIN A SEC!
Y'SEE, DERE'S DIS LI'L *SITUATION*...
S-*PRESIDENT* TAMIYA! IT SEEMS YOUR ORGANIZATION...
...LACKS *CONSENSUS!*
BUT A *PROMISE* IS A *PROMISE.*
WHO'S *THAT?*
DAT'S *ETSUSHI,* FROM DUH USHIKUBO MOTOR-CYCLE CLUB.

"ETSUSHI OHTAKI--BUT DEY CALL HIM SNAPPING TURTLE ETSUSHI--'CUZ LIKE, IF DAT DUDE GETS HIS FANGS INTA SUMPIN'...
"... HE DON'T NEVER LET GO, NO WAY!
"DAT'S HOW HE GOT T'BE PREZ OF HIS MOTORCYCLE CLUB."
HMM! THIS MUST BE THE PRIZE!
SO WHEN WE WIN THIS LITTLE RACE, YOU'RE THE BABE THAT'LL BECOME OUR TEAM GIRL? EXCELLENT!
WHAT?!
TAMIYAAA!!
UNFORTUNATELY... DA DUDE'S RIGHT. A FEW DAYS AGO, ME AND HIM WAS HOISTING A FEW...

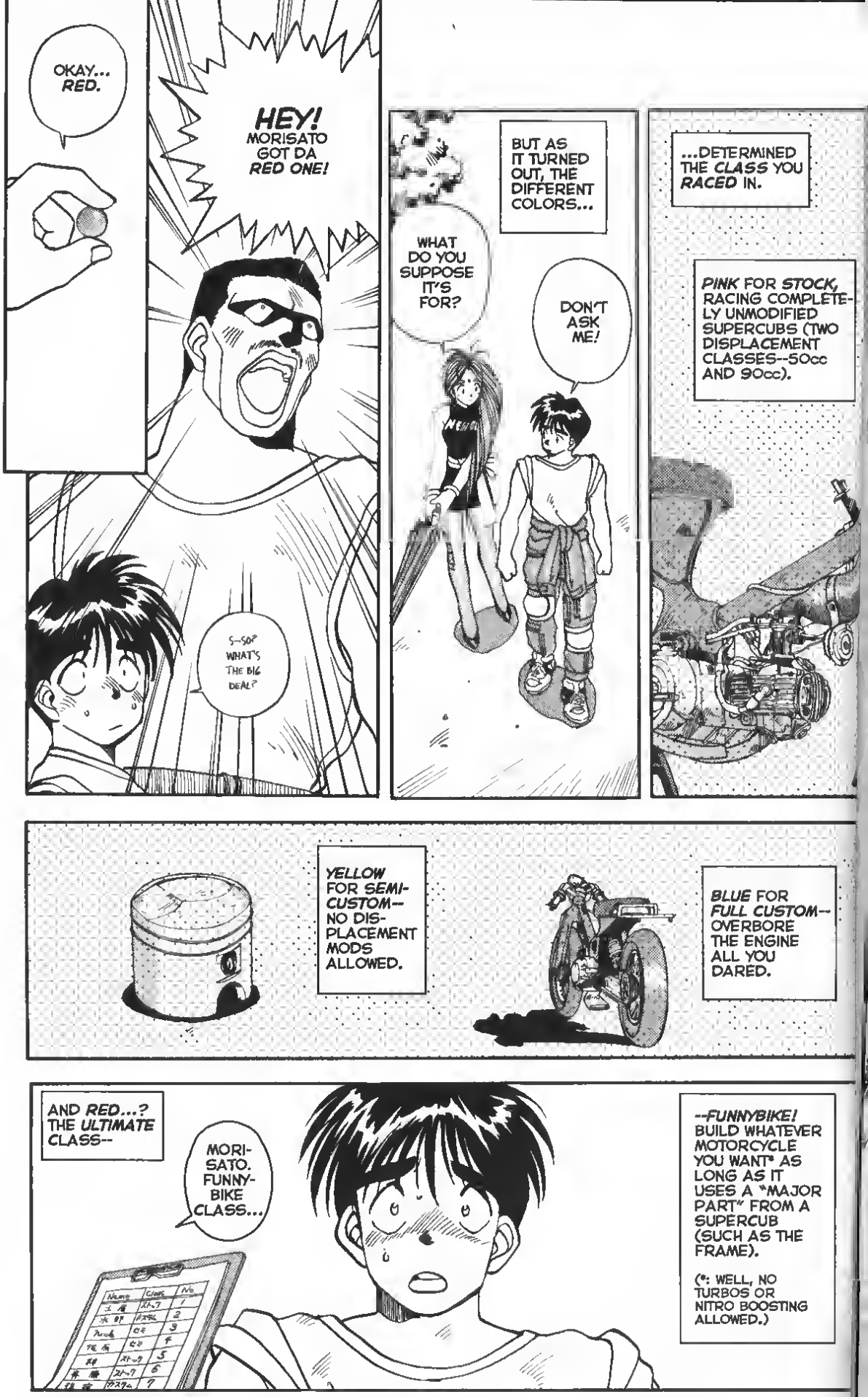
"...AND WHILE WE WAS DRINKIN', WE STARTS FIGHTIN' ABOUT *MOTORCYCLE ENGINES*, SEE?"
YA JERK! DUH IN-LINE FOUR IS A THING 'A BEAUTY!
FOOL! THE V-4 IS EVOLUTIONARY PERFECTION.
WE'VE GOT OUR ANNUAL RACE COMING UP-- SHALL WE LAY A LITTLE WAGER ON IT...?!
UH... YEAH. SURE... HOW ABOUT...
TAMIYAAA!! HE *TOTALLY* SET YOU UP!!
YOU BLITHERING IDIOT!
YUP, YUP... DAT'S DA TRUTH.
WHAT A JOKE! AT EACH OTHER'S THROATS ALREADY?
WHO ASKED YOU, CREEP?
HEH... IT'S *OBVIOUS* WE'RE GOING TO WIN.
ONE LOOK AT *YOUR* CREW, AND I CAN TELL.
HMPH
A WALKING *SKELETON... SHRIMP BOY* HERE...
WHAT A BUNCH OF *PATHETIC LOSERS!*
...AND MISTER *SUMO WRESTLER?*

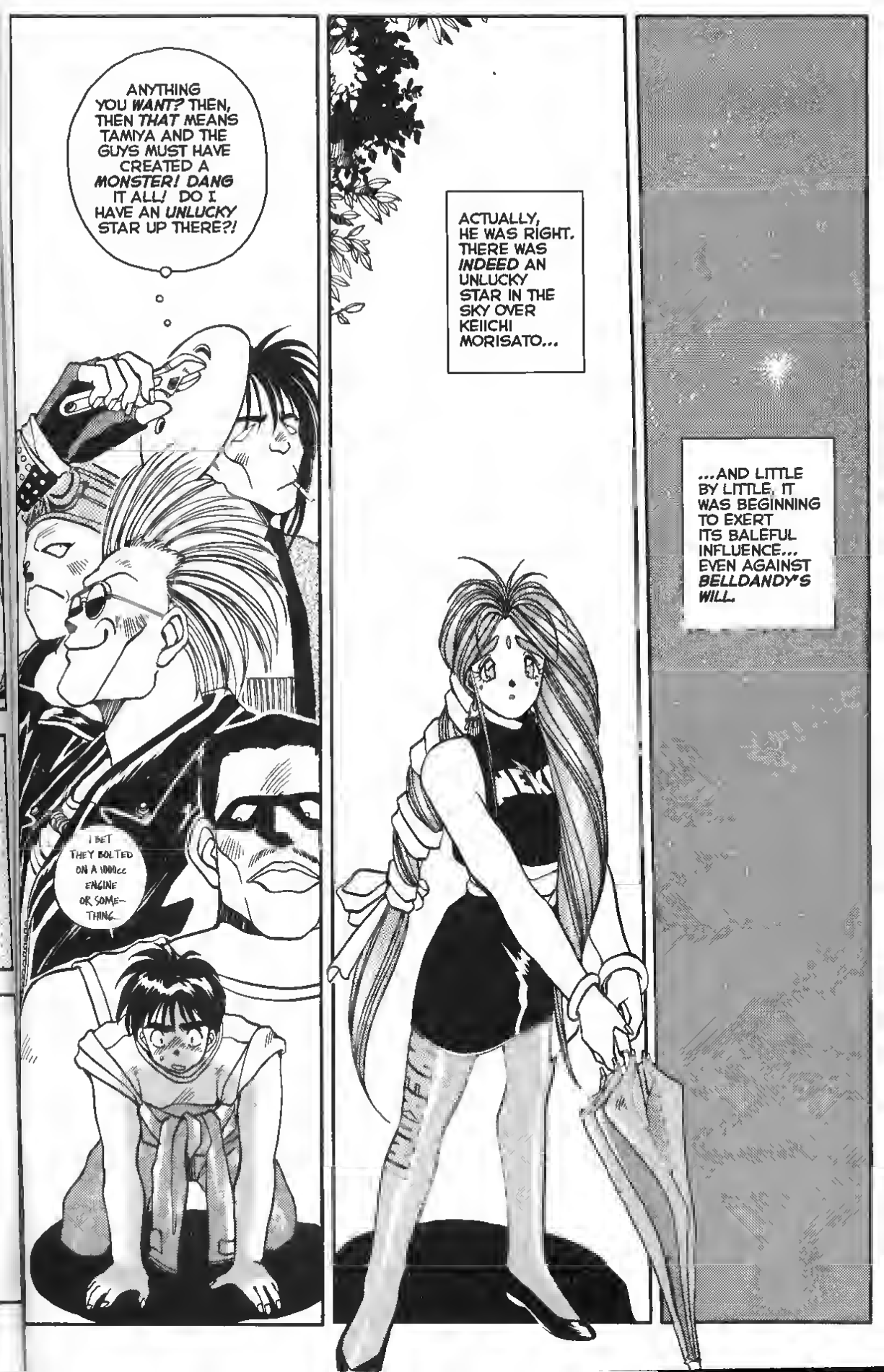
PERHAPS YOU THOUGHT YOU COULD COME OVER HERE AND DISCOURAGE US...? IS THAT IT?
WELL, DON'T WASTE YOUR TIME!!
WHAT?!
WE ARE GOING TO WIN THIS RACE. ABSOLUTELY. SO I ACCEPT THE BET!!
Now... I think it's time you left!
BY MIXING A SPELL IN WITH HER VOICE BELLDANDY HAS THE ABILITY TO EXERT INFLUENCE ON THE LISTENER'S WILL.
YEAH, WELL, WHATEVER. BETTER GET OUT YOUR TRAINING WHEELS.
WOW. SUDDENLY I REALLY GOTTA GO!
PHAN
WHOOPS!
AIEE!!
VRMBB
WHAT A LOUSY WHEELIE!


I DUNNO IF YOU SHOULD HAVE AGREED TO THIS, BELLDANDY...
NO, I'M SURE IT'LL BE FINE!
PEOPLE WHO LOOK DOWN ON OTHERS THE WAY THAT MAN DOES *NEVER* HAVE GOOD FORTUNE.
WHETHER A PERSON *CAN* OR *CAN'T* SEIZE THEIR GOOD FORTUNE WHEN THEIR LUCKY STAR IS OVERHEAD...
...ISN'T A MATTER OF *CHANCE*.
IT'S ACTUALLY VERY *DETERMINISTIC*, PRODUCT OF A WHOLE *CHAIN* OF CAUSALITY.
I DON'T KNOW HOW *"DETERMINED"* IT IS THAT I'M GONNA GET *LUCKY*...
...BUT I'M GIVING THIS RACE *MY ALL*.
BESIDES... PEOPLE LIKE HIM CAN'T BE *ALLOWED* TO WIN! I *REFUSE* TO ALLOW IT!!
WHOA. DIDN'T KNOW SHE COULD BE LIKE THIS! KINDA SCARY.

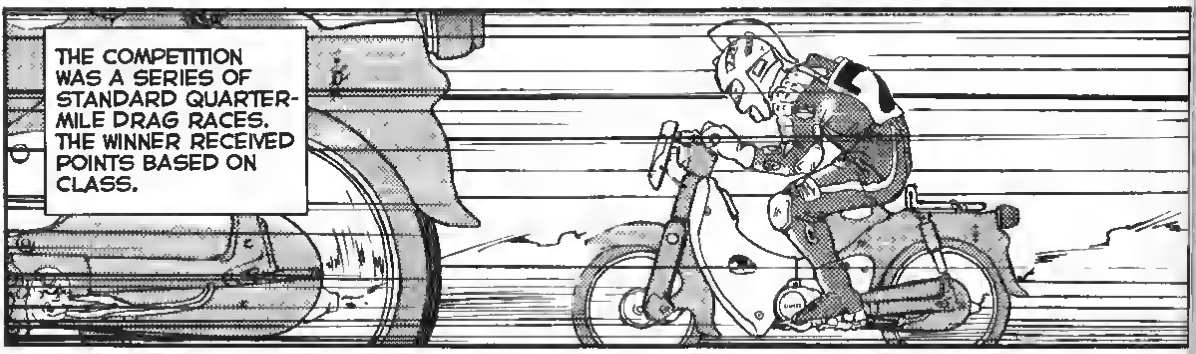
I'D RATHER SMEAR MYSELF ALL OVER THAT RACETRACK THAT LET THAT ARROGANT CREEP ANYWHERE *NEAR* YOU!!
....!
THANK YOU, KEIICHI! ♥
WOW!!
UH... BELL... I...
??
AH. SHE'S JUST *ASLEEP.*
DARN.
WHEN BELLDANDY USES UP TOO MUCH OF HER POWER, SHE FALLS ASLEEP ON THE SPOT...

RACE DAY
WHOA!
NOW, THAT'S A REAL BABE!
HMPH! THANKS A LOT!
OKAY! DIS IS HOW IT WOIKS!
FIRST, YA PULL OUT A MARBLE...
...AND DEN YA GOES TO DUH REGISTRATION DESK OF DA SAME COLOR!
Speedy Raffle
WHAT'S THE POINT OF THIS?
WHY LEAVE IT TO CHANCE...?
SHUDDUP AN' GRAB ONE!
HUH.. PINK
NEKNEK


OKAY... RED.
HEY! MORISATO GOT DA RED ONE!
S-SO? WHAT'S THE BIG DEAL?
BUT AS IT TURNED OUT, THE DIFFERENT COLORS...
WHAT DO YOU SUPPOSE IT'S FOR?
DON'T ASK ME!
...DETERMINED THE CLASS YOU RACED IN.
PINK FOR STOCK, RACING COMPLETELY UNMODIFIED SUPERCUBS (TWO DISPLACEMENT CLASSES--50cc AND 90cc).
YELLOW FOR SEMI-CUSTOM-- NO DISPLACEMENT MODS ALLOWED.
BLUE FOR FULL CUSTOM-- OVERBORE THE ENGINE ALL YOU DARED.
AND RED...? THE ULTIMATE CLASS--
MORISATO. FUNNYBIKE CLASS...
--FUNNYBIKE! BUILD WHATEVER MOTORCYCLE YOU WANT* AS LONG AS IT USES A "MAJOR PART" FROM A SUPERCUB (SUCH AS THE FRAME).
(*: WELL, NO TURBOS OR NITRO BOOSTING ALLOWED.)

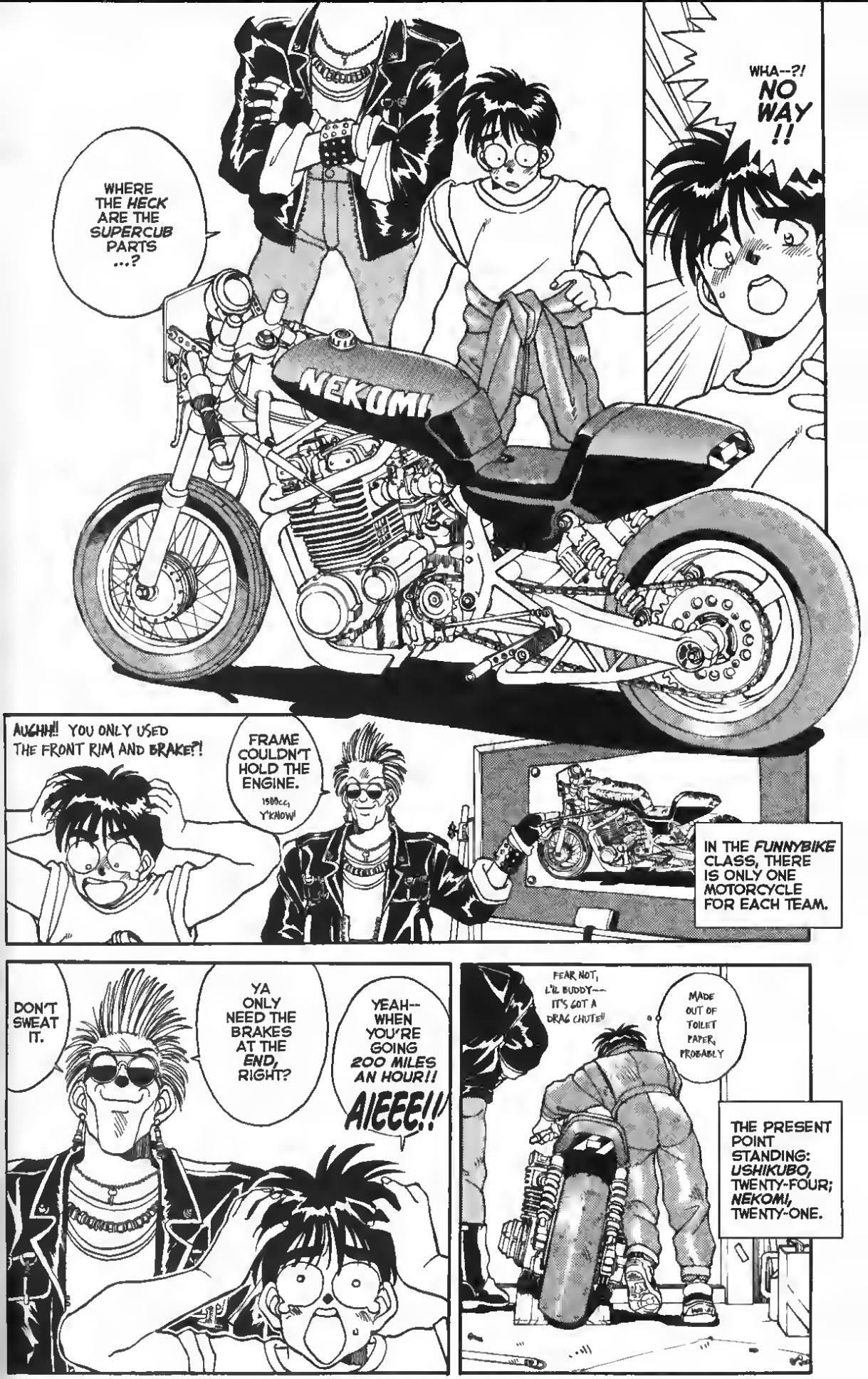

ANYTHING YOU *WANT?* THEN, THEN *THAT* MEANS TAMIYA AND THE GUYS MUST HAVE CREATED A *MONSTER! DANG* IT ALL! DO I HAVE AN *UNLUCKY* STAR UP THERE?!
I BET THEY BOLTED ON A 1000cc ENGINE OR SOME-THING.
ACTUALLY, HE WAS RIGHT. THERE WAS *INDEED* AN UNLUCKY STAR IN THE SKY OVER KEIICHI MORISATO...
...AND LITTLE BY LITTLE, IT WAS BEGINNING TO EXERT ITS BALEFUL INFLUENCE... EVEN AGAINST *BELLDANDY'S WILL.*

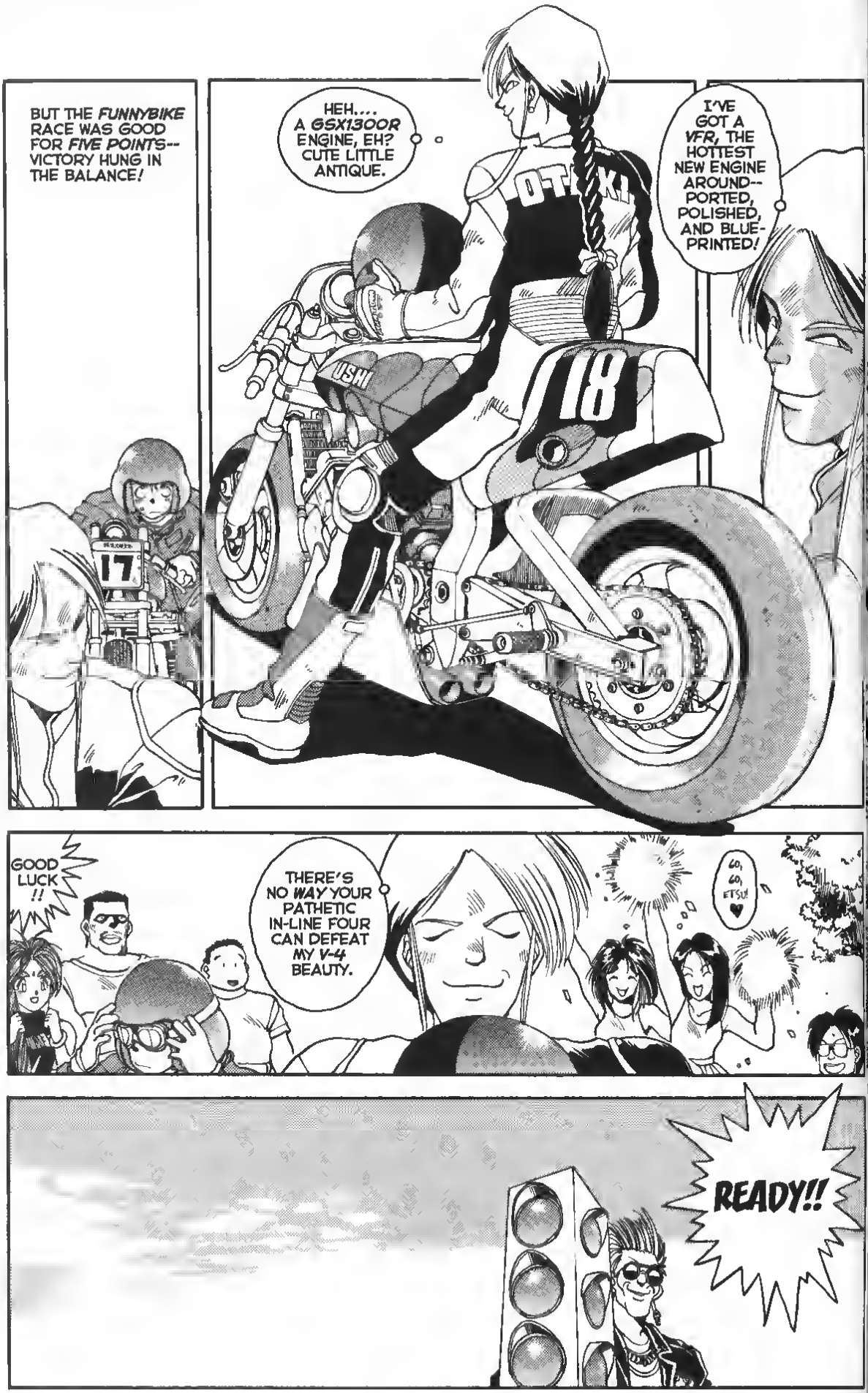
THE COURSE WAS AN OLD RUNWAY USED BY THE JAPANESE MILITARY IN WORLD WAR TWO.


THE COMPETITION WAS A SERIES OF STANDARD QUARTER-MILE DRAG RACES. THE WINNER RECEIVED POINTS BASED ON CLASS.

GO! GO! TA-MI-YA!
MY GOD... WHAT'S MY MACHINE GONNA BE LIKE?!
THE TEAM WITH THE MOST POINTS AT THE END OF THE COMPETITION WOULD BE DECLARED THE CHAMPS.

OKAY, MORISATO-- IT'S SHOWTIME, DUDE!
BRAAPPP
HRRAG!! I'M TOO HEAVY!
GREAT.


WHERE THE *HECK* ARE THE *SUPERCUB* PARTS ...?
WHA--?! NO WAY !!
NEKOMI
AUGHH!! YOU ONLY USED THE FRONT RIM AND BRAKE?!
FRAME COULDN'T HOLD THE ENGINE. 150cc, Y'KNOW!
IN THE *FUNNYBIKE* CLASS, THERE IS ONLY ONE MOTORCYCLE FOR EACH TEAM.
DON'T SWEAT IT.
YA ONLY NEED THE BRAKES AT THE *END*, RIGHT?
YEAH-- WHEN YOU'RE GOING *200 MILES AN HOUR!!*
AIEEE!!
FEAR NOT, L'IL BUDDY-- IT'S GOT A DRAG CHUTE!
MADE OUT OF TOILET PAPER, PROBABLY
THE PRESENT POINT STANDING: *USHIKUBO*, TWENTY-FOUR; *NEKOMI*, TWENTY-ONE.

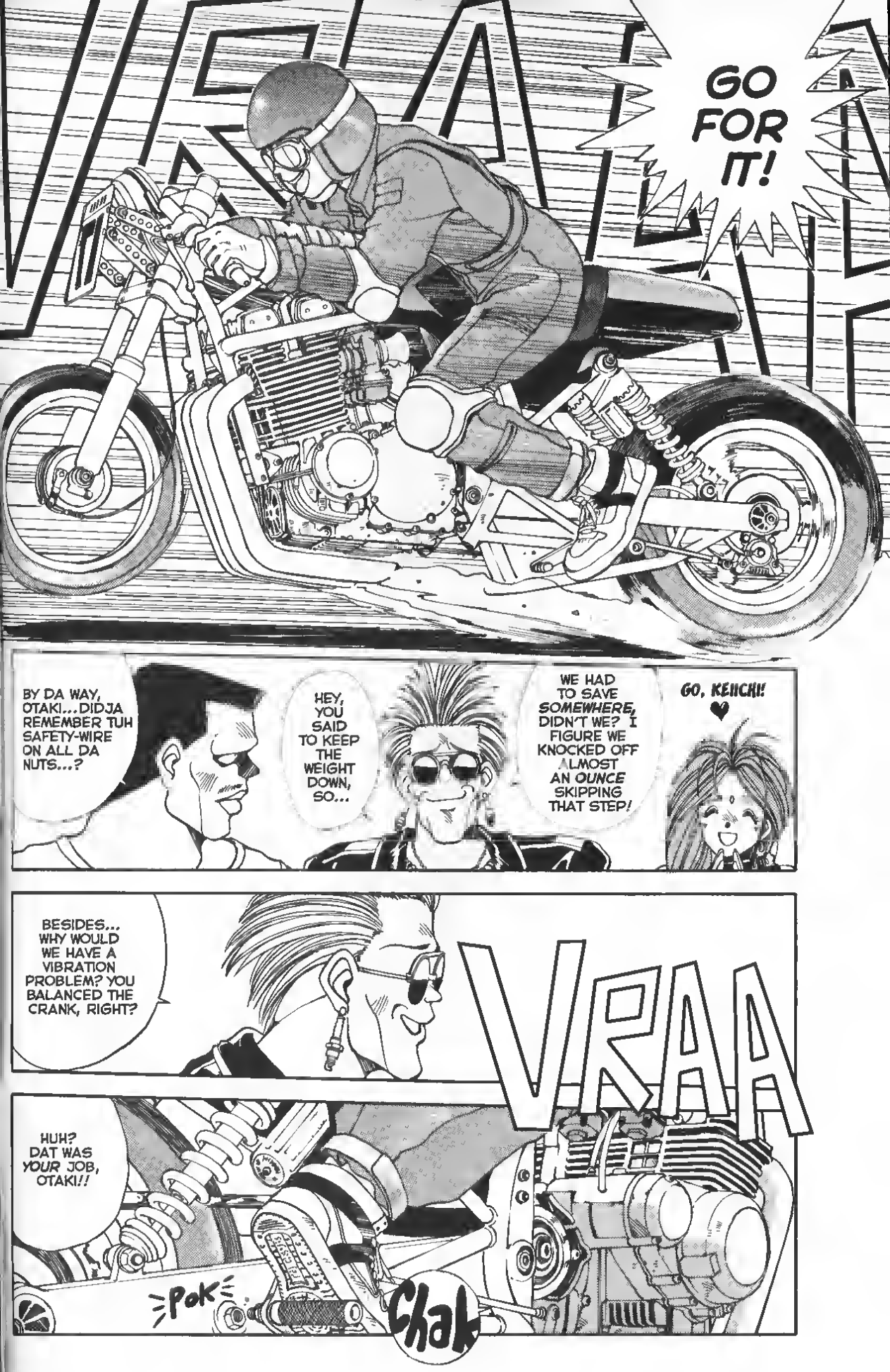

BUT THE FUNNYBIKE RACE WAS GOOD FOR FIVE POINTS-- VICTORY HUNG IN THE BALANCE!
HEH.... A GSX1300R ENGINE, EH? CUTE LITTLE ANTIQUE.
I'VE GOT A VFR, THE HOTTEST NEW ENGINE AROUND-- PORTED, POLISHED, AND BLUE-PRINTED!
17
18
USHI
GOOD LUCK !!
THERE'S NO WAY YOUR PATHETIC IN-LINE FOUR CAN DEFEAT MY V-4 BEAUTY.
GO, GO, ETSU!
READY!!

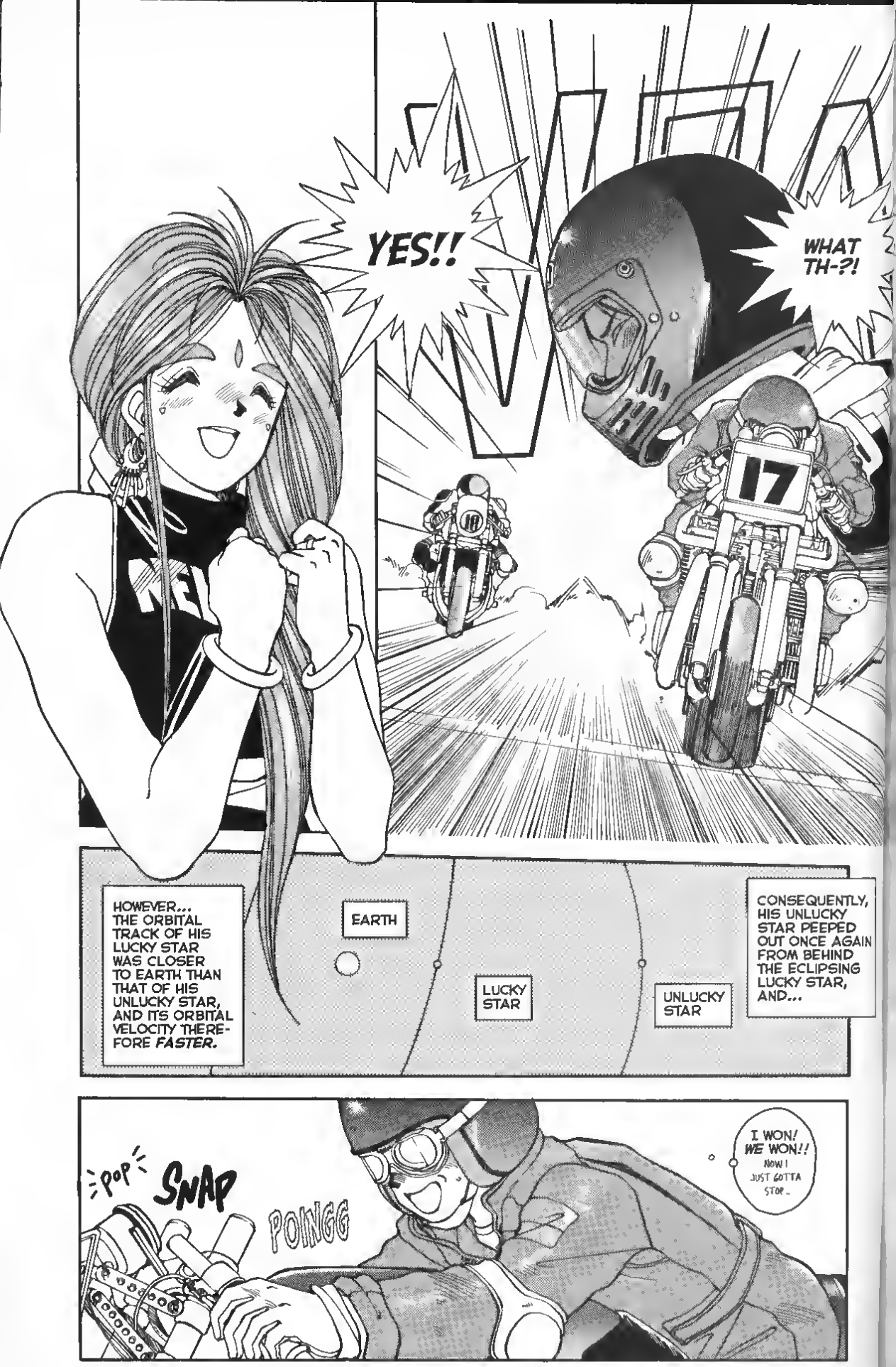
GO!!
OH?!
VROOM
NO! NOT NOW-- IT'S KEIICHI'S UNLUCKY STAR!

AUGHH!
VRAAP
HAH! HE'S BEHIND ALREADY!!
DAMN!! MY CLUTCH SLIPPED!!
VRAAAP
HE'S ONLY A HAIR AHEAD!!
IF I CAN NAIL THE REST OF MY SHIFTS PERFECTLY...

GIVE IT UP, SHRIMP!
YOU THINK YOU GOT A CHANCE WITH THAT ALUMINUM-FRAMED *DINOSAUR?!* THIS MACHINE'S ALL *TITANIUM* AND *CARBON FIBER!!*
BELL-DANDY IS AS GOOD AS *MINE!!*
DANG IT! HE'S PULLING AWAY FROM ME!
WHERE'S MY LUCKY STAR WHEN I NEED IT?!
Star of fortune! Come now to the one I protect!
Shine upon the one I love, Keiichi Morisato!

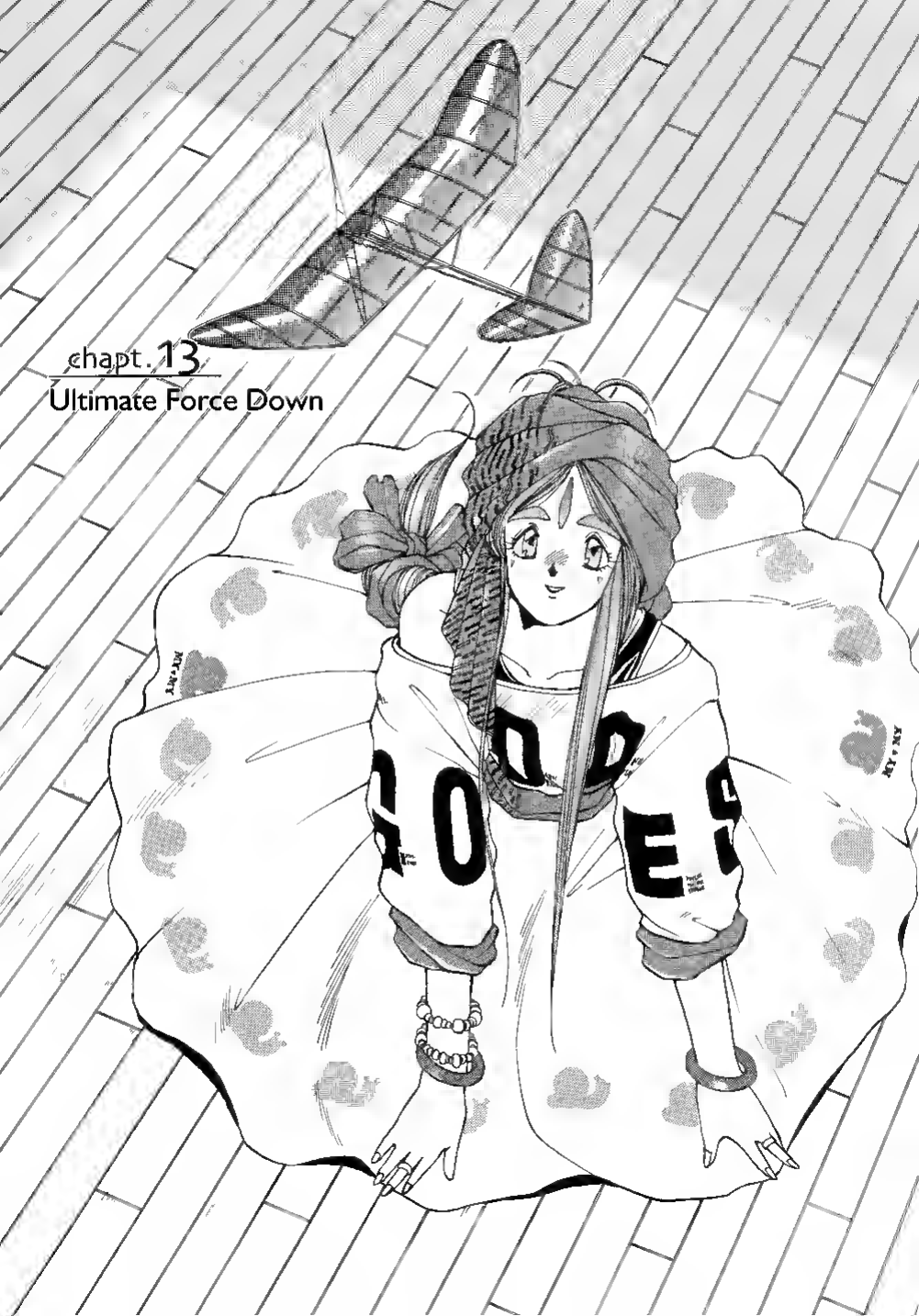
Star of good fortune! Grant him power, Grant him opportunity! Grant him... luck!!
AT THAT VERY MOMENT, ONE OF KEIICHI'S LUCKY STARS ON A DIFFERENT ORBIT WAS JUST BEGINNING TO PASS OVER HIS HEAD.
UNLUCKY STAR
LUCKY STAR
AND SO THE VIBRATIONS OF THE STRAINING ENGINE OF MORISATO'S BIKE ACHIEVED A PERFECT BALANCE- AIDED BY BELLDANDY'S PRAYER TO THE ALMIGHTY.
WHOA! WHAT HAPPENED?!
IT SUDDENLY CAME ON THE PIPE AGAIN!!
NEKOMI TECH MOTOR CLUB


VROOM
GO FOR IT!
BY DA WAY, OTAKI...DIDJA REMEMBER TUH SAFETY-WIRE ON ALL DA NUTS...?
HEY, YOU SAID TO KEEP THE WEIGHT DOWN, SO...
WE HAD TO SAVE SOMEWHERE, DIDN'T WE? I FIGURE WE KNOCKED OFF ALMOST AN OUNCE SKIPPING THAT STEP!
GO, KEIICHI!
BESIDES... WHY WOULD WE HAVE A VIBRATION PROBLEM? YOU BALANCED THE CRANK, RIGHT?
VRAA
HUH? DAT WAS YOUR JOB, OTAKI!!
Pok
Chak

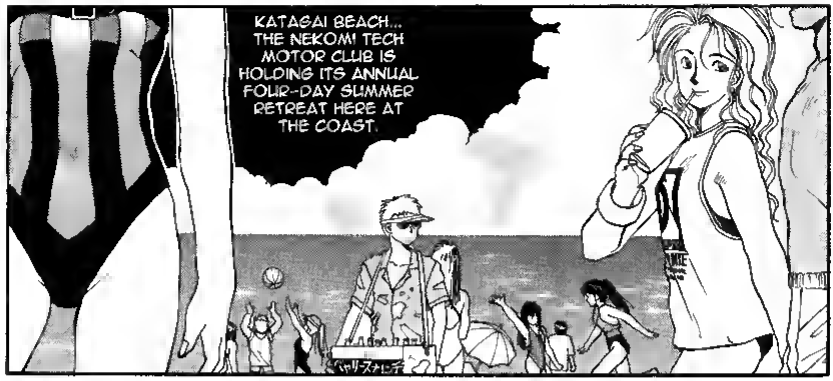

YES!!
WHAT TH-?!
17
HOWEVER... THE ORBITAL TRACK OF HIS LUCKY STAR WAS CLOSER TO EARTH THAN THAT OF HIS UNLUCKY STAR, AND ITS ORBITAL VELOCITY THEREFORE *FASTER.*
EARTH
LUCKY STAR
UNLUCKY STAR
CONSEQUENTLY, HIS UNLUCKY STAR PEEPED OUT ONCE AGAIN FROM BEHIND THE ECLIPSING LUCKY STAR, AND...
POP
SNAP
PONGG
I WON! *WE* WON!! NOW I JUST GOTTA STOP...

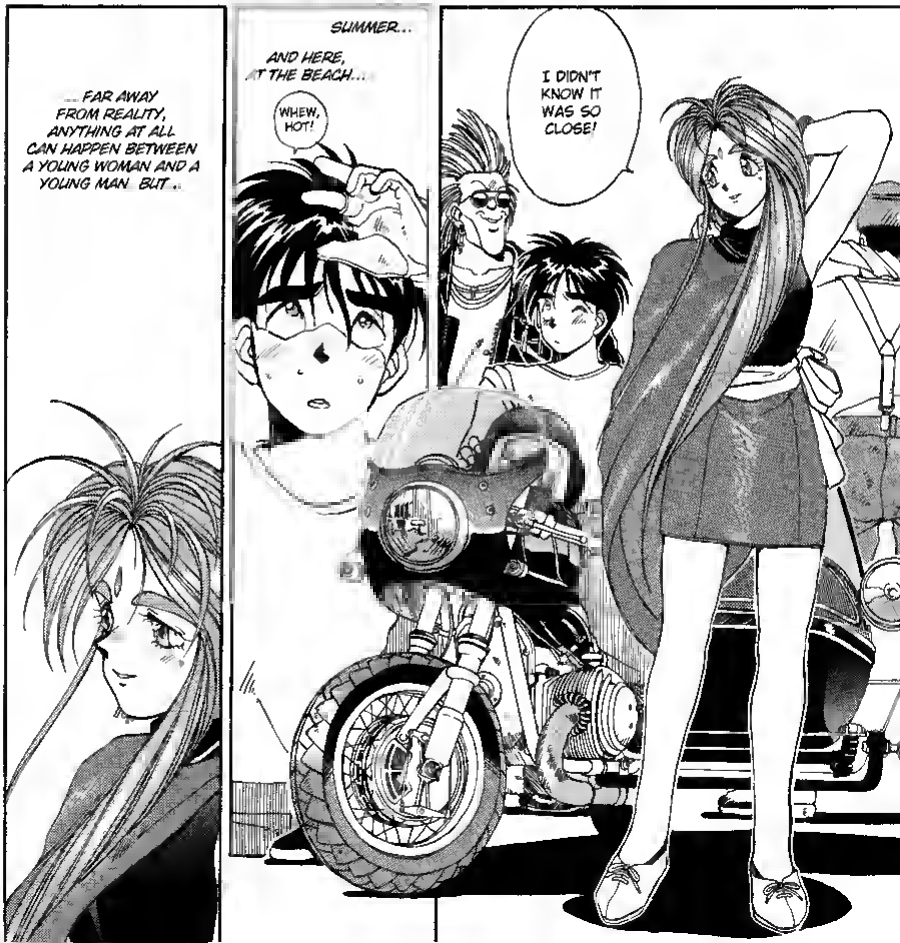
AIEE!
THE BRAKE CABLE BROKE!!
SPRAKK
EXPLOSIVE BOLTS
DANGER
BKAM
BOMF
DON'T PANIC... STAY CALM... REMEMBER, YOU'VE GOT A DRAG CHUTE!
AH...?
!?!
Pop!
BWA HAW HAW! HOW'D YOU LIKE MY LITTLE JOKE, TAMIYA?
IS GOOD. IS FUNNY
OH? OH!
YAAGH! THE REAR DISC CALIPERS!
ARGH! THE TRIPLE CLAMP!
WAUGH! THE SHIFT LEVER!
ACK! THE OIL PAN!
SPANGG

YAIEE!!
HEH.
HEH HEH. I WON!!
AND I'M ALIVE!
KEIICHI!
"HECK... WHO CARES ABOUT STARS, LUCKY OR UNLUCKY... WHEN YOU'VE GOT A GODDESS ON YOUR SIDE?!"
WHOA!
NEXT ISSUE: "SYSTEM FORCE DOWN!"

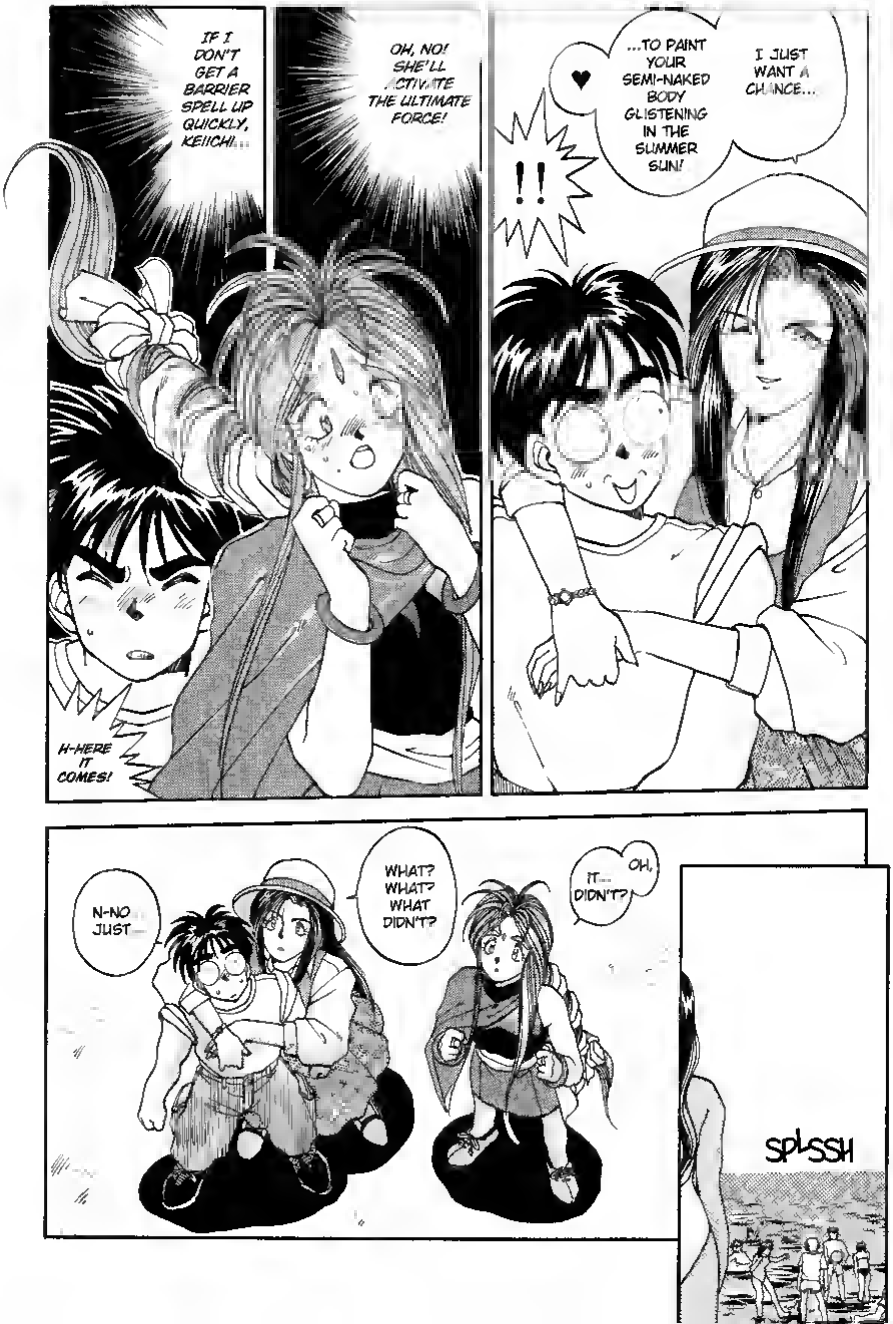


chapt.13
Ultimate Force Down

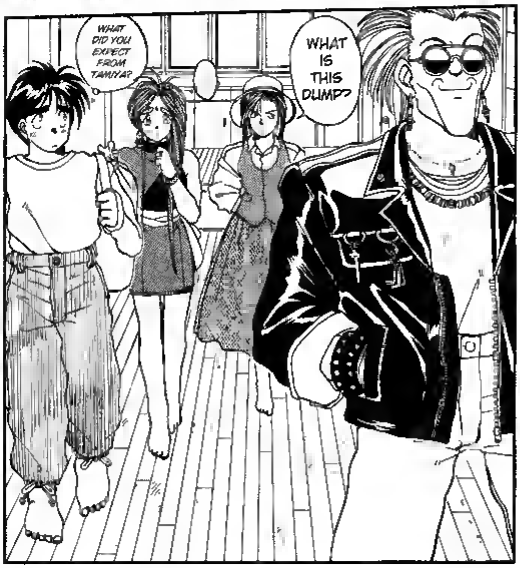

KATAGAI BEACH... THE NEKOMI TECH MOTOR CLUB IS HOLDING ITS ANNUAL FOUR-DAY SUMMER RETREAT HERE AT THE COAST.


... FAR AWAY FROM REALITY, ANYTHING AT ALL CAN HAPPEN BETWEEN A YOUNG WOMAN AND A YOUNG MAN. BUT..
SUMMER...
AND HERE, AT THE BEACH...
WHEW, HOT!
I DIDN'T KNOW IT WAS SO CLOSE!

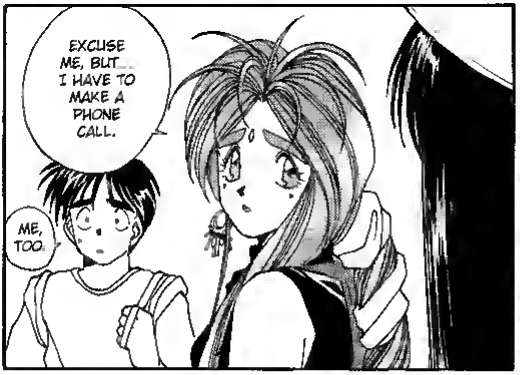
AIEE!! OH NO! IT'S SAYOKO!
LET'S NOT WASTE THESE FOUR DAYS!
YAHOO!! MORISATO, HONEY!
ACK! D-DON'T TELL ME.
!!
TAMIYAAA! SAY IT ISN'T SO! WE'RE NOT DOING A JOINT RETREAT WITH THE ART CLUB, ARE WE?!
WELL.. UH... YEAH
IF WE WAS GONNA GET DUH SPECIAL RATE, WE NEEDED A BIGGER GROUP! Bes des, our club is mostly guys an' dere club is mostly babes... geddit?
YOU DON'T HAVE TO TREAT ME LIKE THE PLAGUE, MM?
STEP


IF I DON'T GET A BARRIER SPELL UP QUICKLY, KEIICHI...
OH, NO! SHE'LL ACTIVATE THE ULTIMATE FORCE!
H-HERE IT COMES!
I JUST WANT A CHANCE...
...TO PAINT YOUR SEMI-NAKED BODY GLISTENING IN THE SUMMER SUN!
!!
N-NO JUST...
WHAT? WHAT? WHAT DIDN'T?
OH, IT... DIDN'T?
SPLSSH

C'MON, LET'S CHECK OUT THE HOTEL!
WH-WHAT HAPPENED TO THE ULTIMATE FORCE?!


WHAT DID YOU EXPECT FROM TAMIYA?
WHAT IS THIS DUMP?

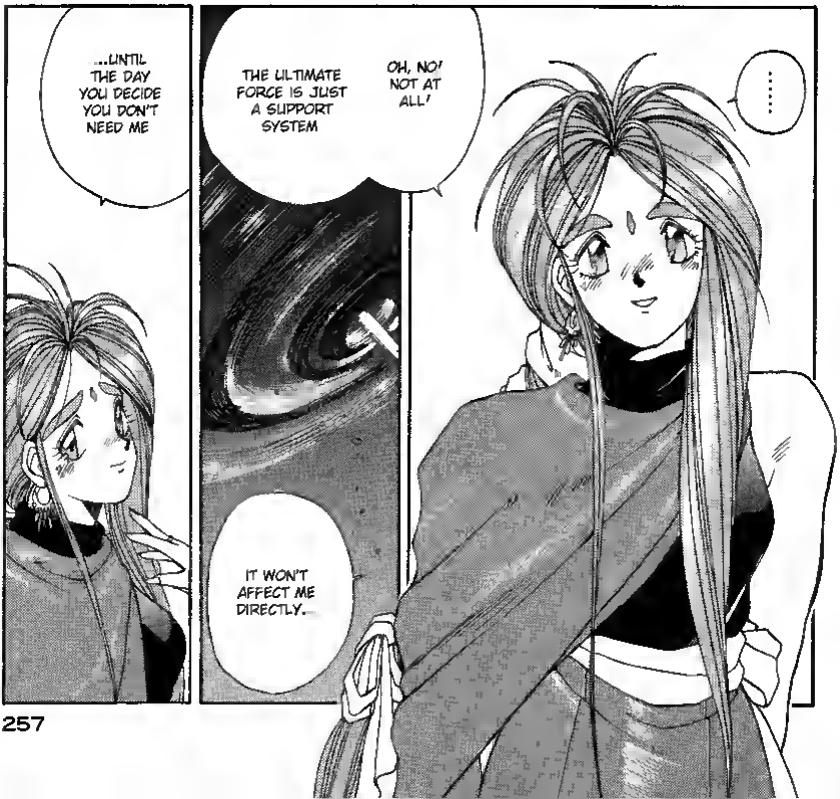
DON'T TELL ME... IT'S DOWN?
HERE WE ARE!


EXCUSE ME, BUT... I HAVE TO MAKE A PHONE CALL.
ME, TOO.

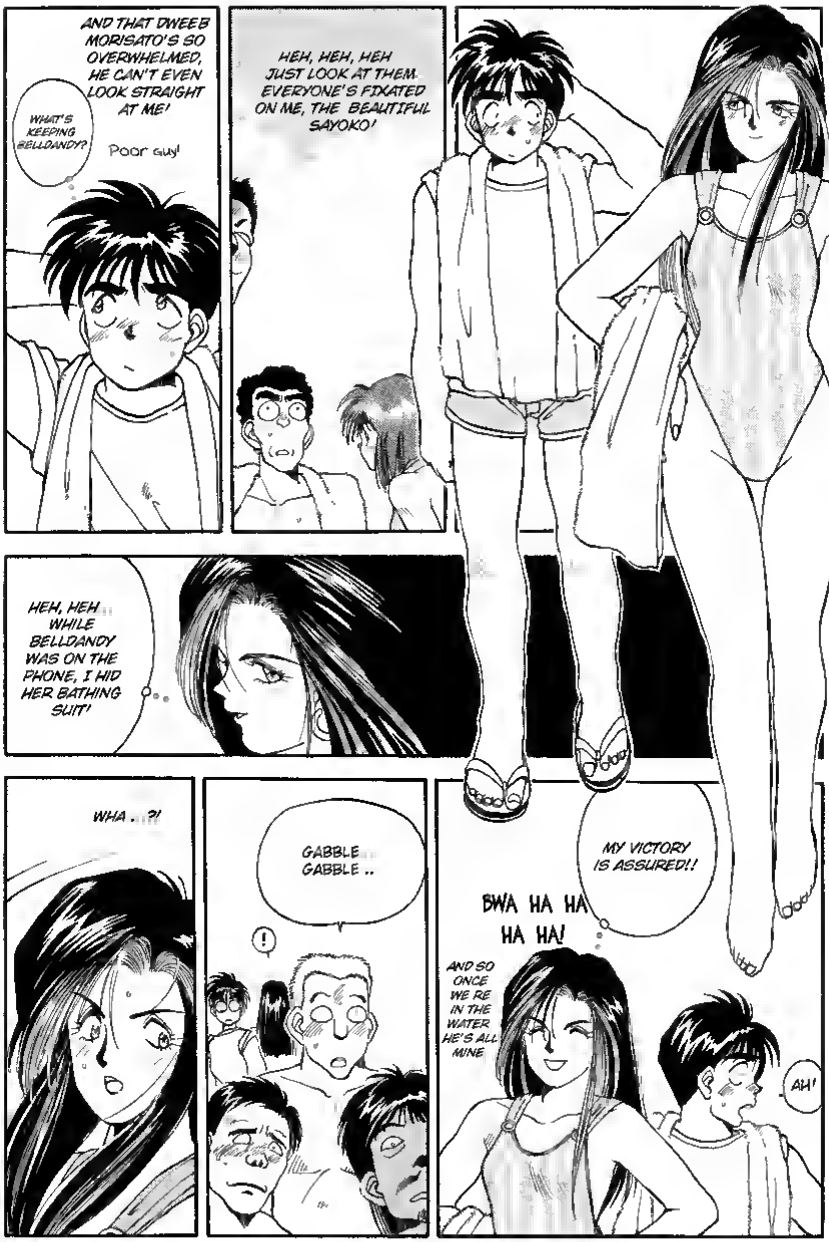
BRRIINNGG
KCHAK
HOW DOES SHE DO THAT?
HELLO...? SIS...?
SHH-CHK-CHK-CHK-
WHY, IF IT ISN'T MY LITTLE SISTER, BELLDANDY!
THE ULTIMATE FORCE IS JUST A SUB-SYSTEM ANYWAY. YOU SHOULD BE FINE
WELL 'BYE THEN
I GUESS SO
~KREEK
UH-HUH. SORRY... RIGHT NOW I DON'T HAVE A CLUE WHEN IT'LL BE FIXED.
I'M SORRY. AN ERROR HAS OCCURED IN A PART OF THE SYSTEM
WHAT'S THAT...? THE ULTIMATE FORCE IS DOWN?

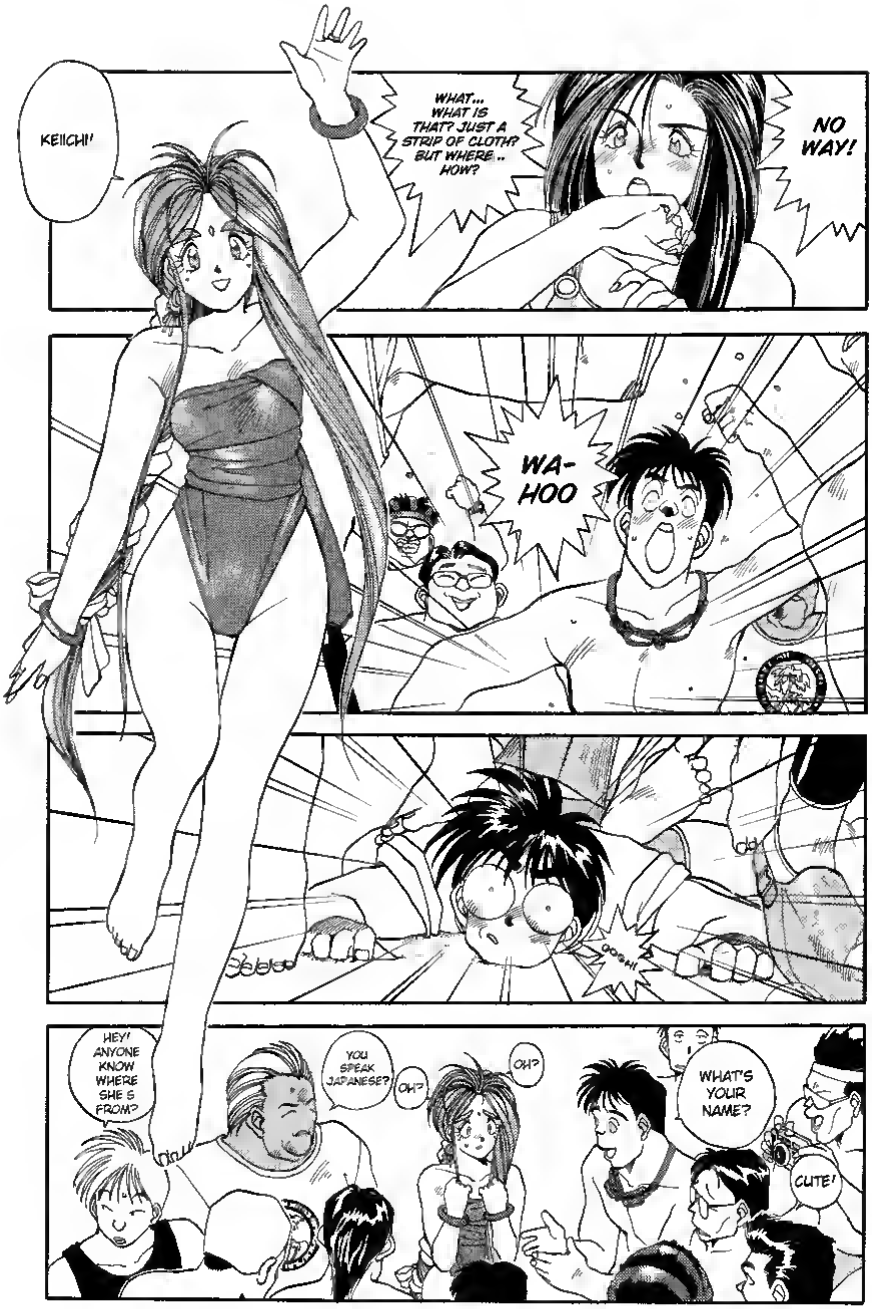
HEH, HEH, HEH
KCAAK

THEN DON'T YOU HAVE TO, YOU KNOW... GO BACK?
UM... IF THE ULTIMATE FORCE ISN'T WORKING...

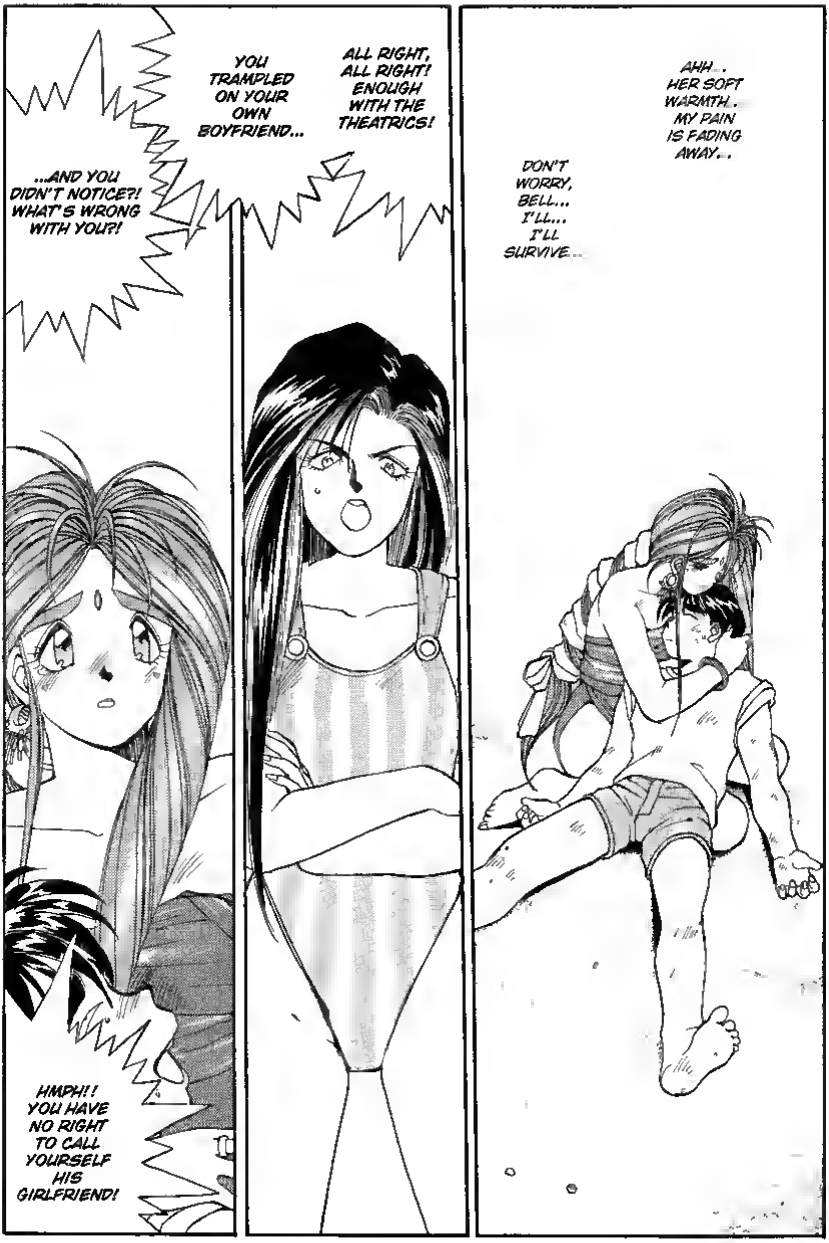

...UNTIL THE DAY YOU DECIDE YOU DON'T NEED ME
THE ULTIMATE FORCE IS JUST A SUPPORT SYSTEM
OH, NO! NOT AT ALL!
.....
IT WON'T AFFECT ME DIRECTLY.

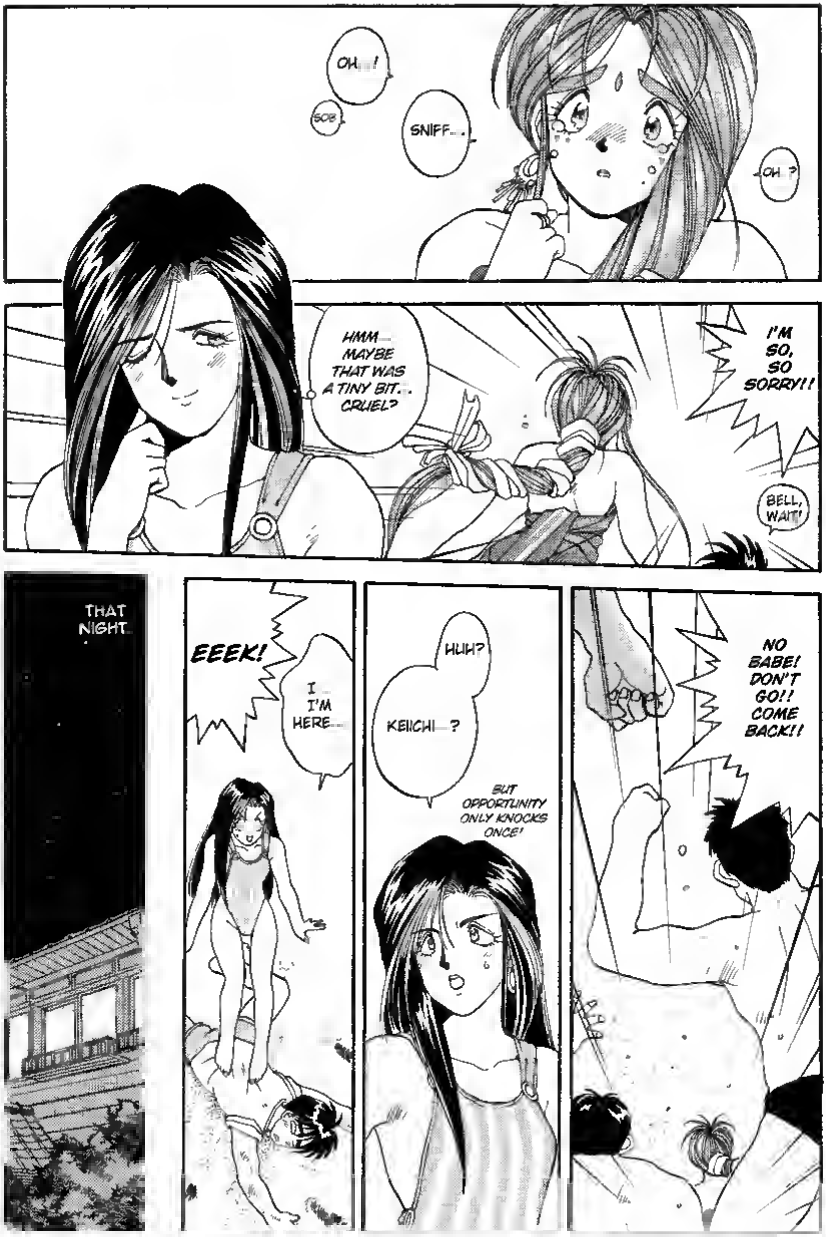
NOW THAT THE FORCE THAT KEPT US TOGETHER IS OFF, THERE MIGHT BE A REBOUND REACTION.
BELL-DANDY! YOU GOTTA COME, TOO!
HEY KEIICHI! FINISHED WITH THE PHONE?
EXCEPT,
WH-WHOA!
WE DON'T HAVE ANYTHING SCHEDULED TODAY. LET'S HIT THE BEACH!
SHE'S COMING! LET'S GO SWEETIE!
SAYOKO WAIT!! BELL...
AND IF THERE IS, WILL MY POWERS BE ENOUGH TO CONTROL IT...?
OOOH!
WA-HOOOOOOOOO!!
WHOA!


AND THAT DWEEB MORISATO'S SO OVERWHELMED, HE CAN'T EVEN LOOK STRAIGHT AT ME!
WHAT'S KEEPING BELLDANDY?
Poor guy!
HEH, HEH, HEH JUST LOOK AT THEM. EVERYONE'S FIXATED ON ME, THE BEAUTIFUL SAYOKO!
HEH, HEH WHILE BELLDANDY WAS ON THE PHONE, I HID HER BATHING SUIT!
WHA..?!
GABBLE GABBLE ..
!
MY VICTORY IS ASSURED!!
BWA HA HA HA HA!
AND SO ONCE WE'RE IN THE WATER HE'S ALL MINE
AH!


KEIICHI!
WHAT... WHAT IS THAT? JUST A STRIP OF CLOTH? BUT WHERE.. HOW?
NO WAY!
WA-HOO
OOOH!!
HEY! ANYONE KNOW WHERE SHE'S FROM?
YOU SPEAK JAPANESE?
OH?
OH?
WHAT'S YOUR NAME?
CUTE!

HEH HEH, I'VE BEEN WAITING F-FOR YOU...
EKK! KEIICHI?!
I... I'M HERE...
Yeah, where is the dude?
Weird! I hear a voice but I don't see nuthin
K- KEIICHI?!
?!?
ARGGH! LOOK AT THAT LITTLE CREEP!
OH, MY POOR, DEAR KEIICHI! THIS IS ALL MY FAULT!

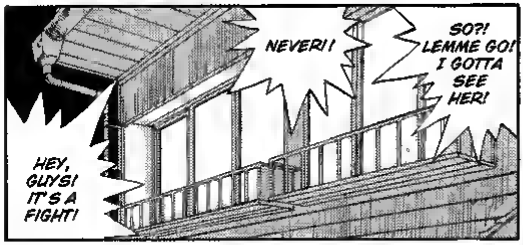

HMPH!! YOU HAVE NO RIGHT TO CALL YOURSELF HIS GIRLFRIEND!
...AND YOU DIDN'T NOTICE?! WHAT'S WRONG WITH YOU?!
YOU TRAMPLED ON YOUR OWN BOYFRIEND...
ALL RIGHT, ALL RIGHT! ENOUGH WITH THE THEATRICS!
DON'T WORRY, BELL... I'LL... I'LL SURVIVE...
AHH.. HER SOFT WARMTH. MY PAIN IS FADING AWAY...


OH...!
SOB...
SNIFF...
OH...?
HMM... MAYBE THAT WAS A TINY BIT... CRUEL?
I'M SO, SO SORRY!!
BELL, WAIT!
THAT NIGHT...
EEEK!
I... I'M HERE...
HUH?
KEIICHI...?
BUT OPPORTUNITY ONLY KNOCKS ONCE!
NO BABE! DON'T GO!! COME BACK!!

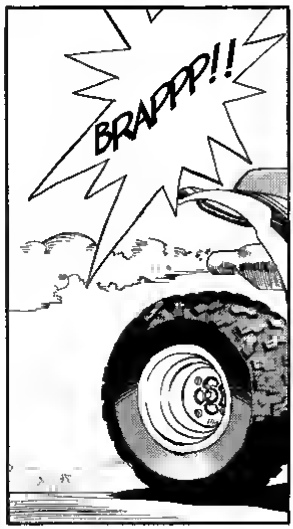
YO! MORISATO! WHERE YA GOIN'?!
AND SHE DIDN'T COME DOWN FOR DINNER!
I'VE GOT TO CLEAR THINGS UP WITH HER AND...
GEEZ, BELLDANDY... SHE WAS CRYING...
MAN I REALLY GOT STOMPED BY THOSE GUYS!
OW!
OUCH!
HUH? ME? UH, JUST UP TO SEE BELLDANDY. Y'KNOW
WHAT?!
DIDN'T YA READ MY SPECIAL RETREAT RULE BOOK?!
Summer Retreat
MORISATO, YA JERK!
HUH?

I... I SEE...
Let's all follow the rules for a happy retreat!
Schedule for day one
"NO MEN ALLOWED IN THE WOMEN'S QUARTERS UNDER ANY CIRCUM-STANCE..."
LOOK HERE!! PARAGRAPH 12, SECTION F, SUBHEADING 14.4.7!!

WHY YOU...
C'MON OTAKI LET ME OFF, OKAY? JUST THIS ONCE!!

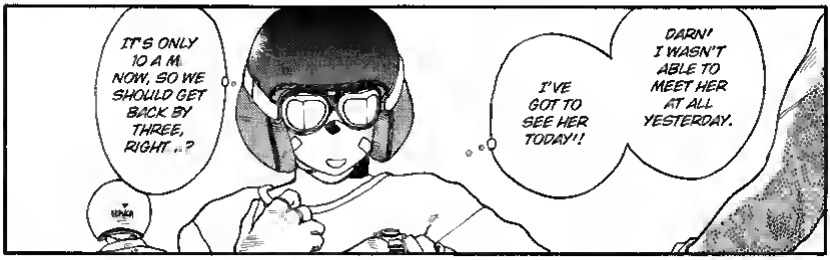

HEY, GUYS! IT'S A FIGHT!
NEVER!!
SO?! LEMME GO! I GOTTA SEE HER!

I FIGURED OUT THE SCHEDULE! DREW CUTE LITTLE PICTURES! I even did a comic strip!
MORISATO!! I PULLED THREE ALL-NIGHTERS MAKING THAT THING!!

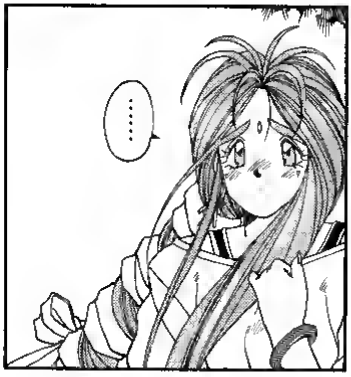

BRAPPP!!

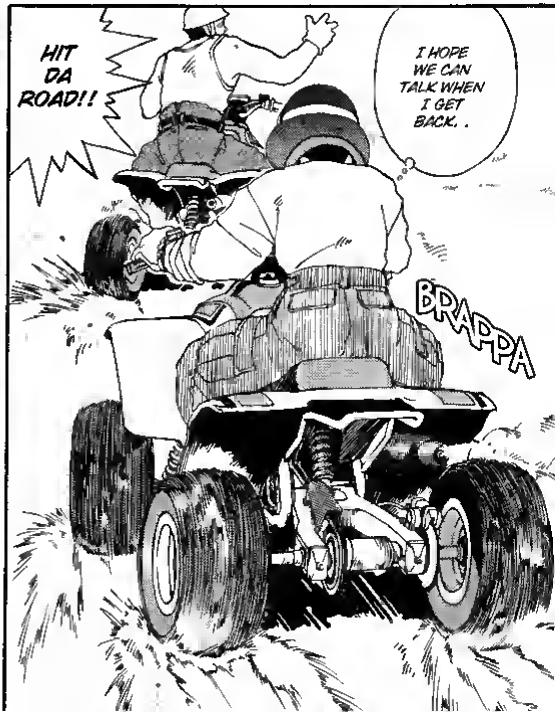
BRAPPP

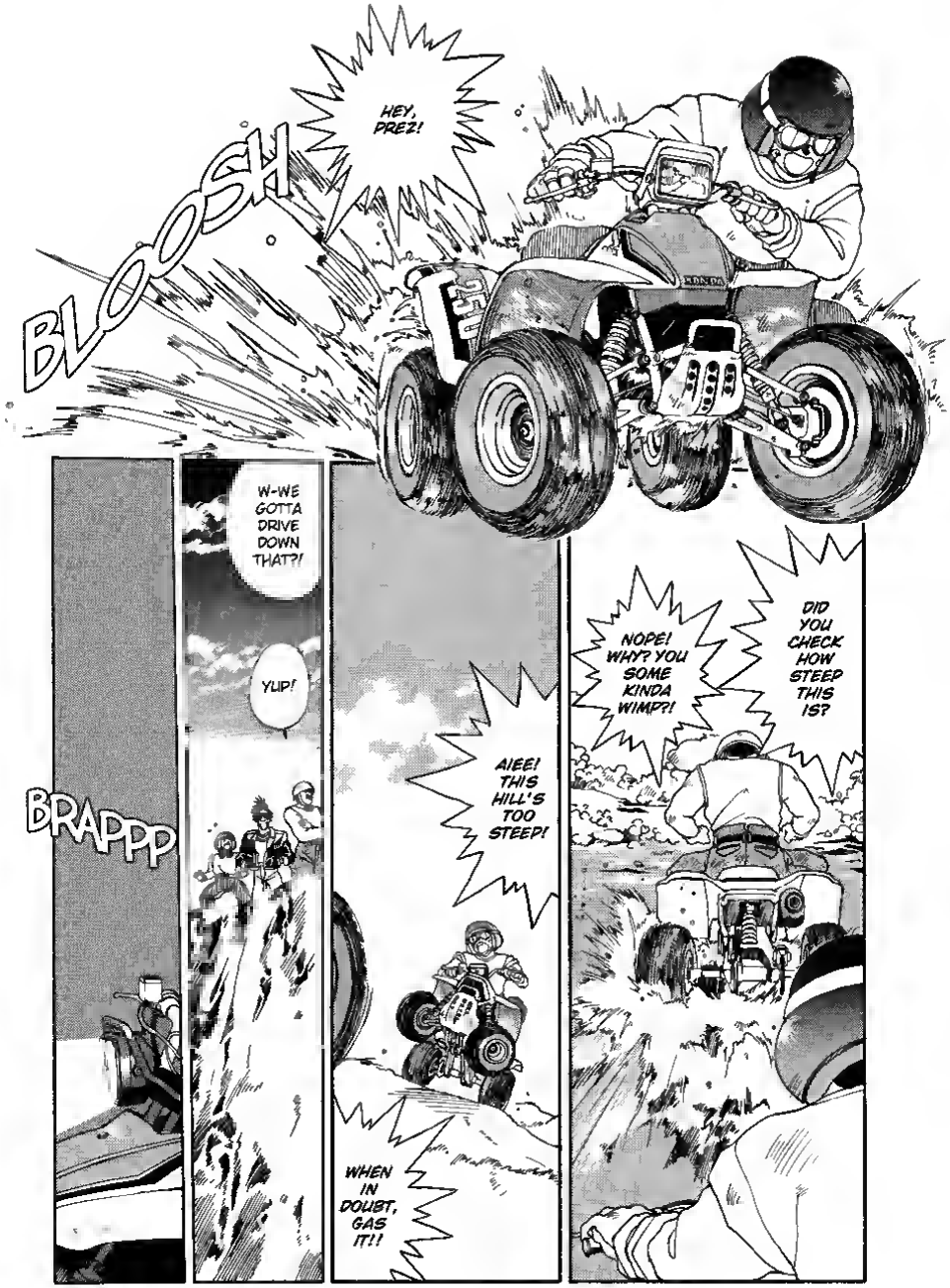
THAT'S 50KM OUT AN' 50KM BACK, OVER THE TOUGHEST STRETCH OF BEACH ON THE WHOLE COAST!! SO DON'T GET KILLED, OR I'LL MURDER YA!!
BRAPPA
OKAY, YOUSE GUYS! WE RENTED THESE HERE QUADS FOR OUR 100KM OFF-ROAD BEACH RALLY!!
THUDD THUDD


IT'S ONLY 10 A.M. NOW, SO WE SHOULD GET BACK BY THREE, RIGHT..?
I'VE GOT TO SEE HER TODAY!!
DARN! I WASN'T ABLE TO MEET HER AT ALL YESTERDAY.

BRAPPA

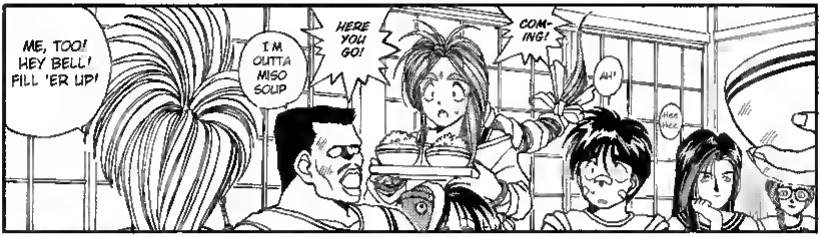

.....


HIT DA ROAD!!
I HOPE WE CAN TALK WHEN I GET BACK. .
BRAPPA


BLOOSH
HEY, PREZ!
HONDA
W-WE GOTTA DRIVE DOWN THAT?!
YUP!
BRAPPP
AIEE! THIS HILL'S TOO STEEP!
WHEN IN DOUBT, GAS IT!!
NOPE! WHY? YOU SOME KINDA WIMP?!
DID YOU CHECK HOW STEEP THIS IS?

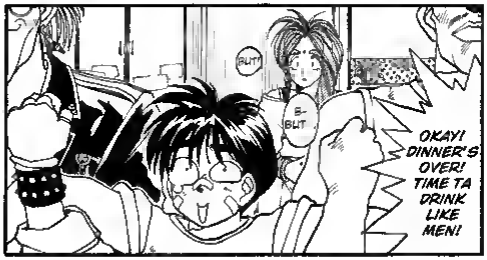
OKAY, YEAH, THERE WAS SOME WIPEOUTS BUT CRASHIN' AN' BURNIN' IS HALF THE FUN!!
NONE OF YOU GOT KILLED TODAY! THAT'S GREAT!!
God! It took 12 hours!
I'm wiped!
Every muscle in my body aches..
AND TOMORROW AIN'T GONNA BE AS EASY!! WE LEAVE AT DAWN!!
THOSE WEREN'T "WIPEOUTS .." THOSE WERE ATROCITIES!
OW!
THEN MEALTIMES ARE THE ONLY CHANCES I'LL HAVE TO SEE HER...?!
GOOD-BYE, KEIICHI...
AAUGH! SHE'LL GIVE UP ON ME! SHE'LL LEAVE!
WHAT?!
YAHOO! DINNER!

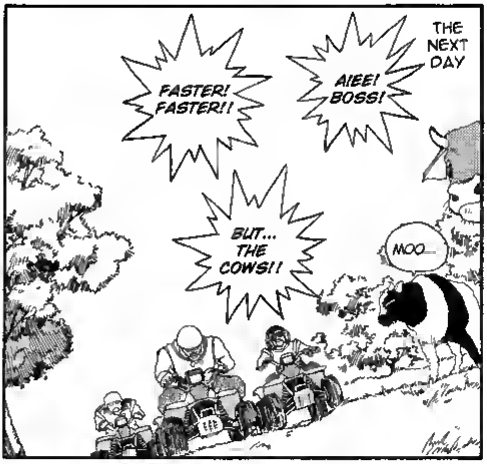
Food! Food!
ME, TOO! HEY BELL! FILL 'ER UP!!
I'M OUTTA RICE
YES?
UM... BELLDANDY?


ME, TOO! HEY BELL! FILL 'ER UP!
I M OUTTA MISO SOUP
HERE YOU GO!
COM-ING!
AH!
HIM VACE

ARGH!! IT'S TWO A.M.!!
AND THEN.. THE FINAL DAY..

AIEEE!
THE THIRD DAY...
SHUDDUP AN' GAS IT!!!!


BUT?
B-BUT
OKAY! DINNER'S OVER! TIME TA DRINK LIKE MEN!

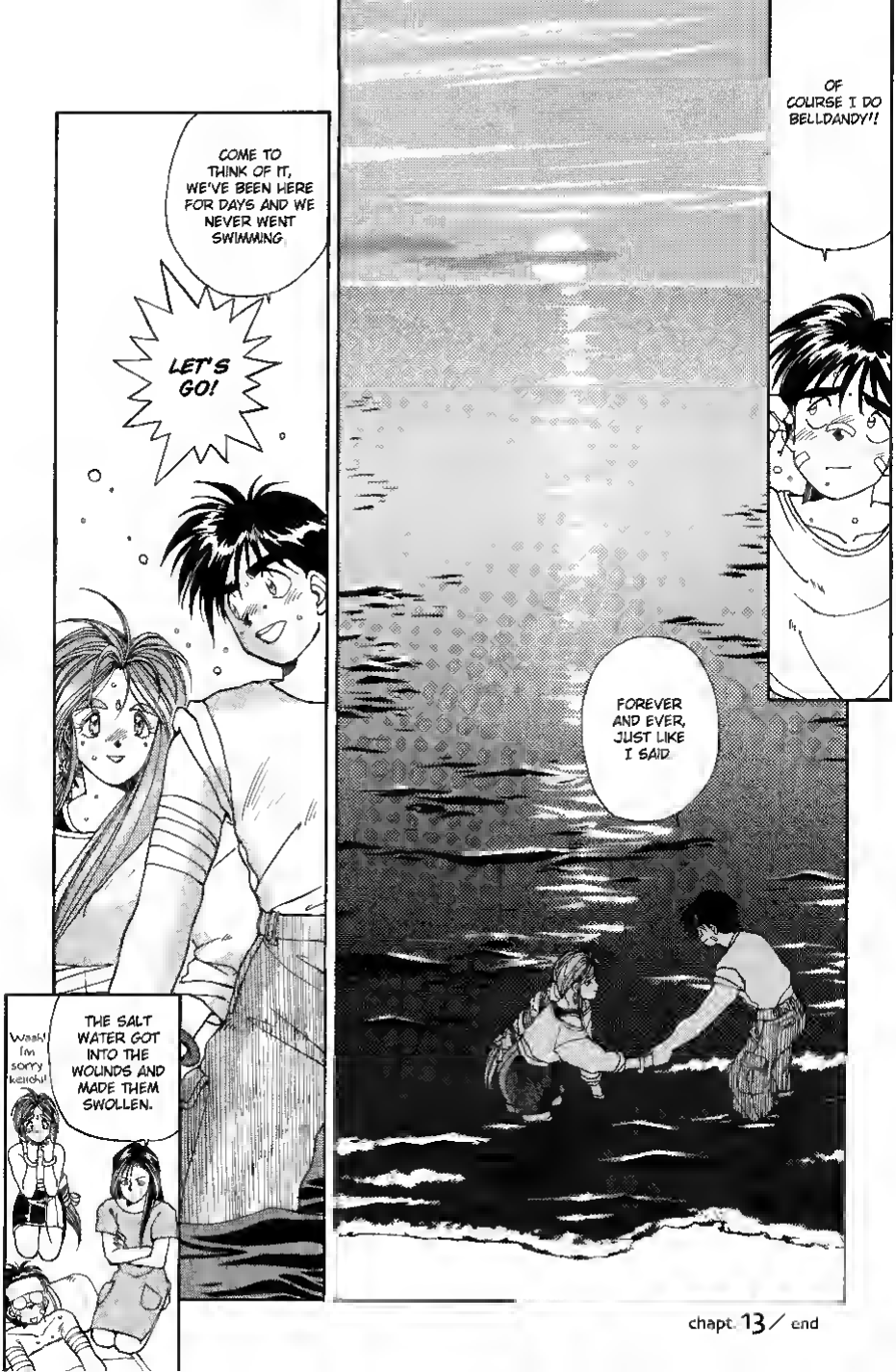

THE NEXT DAY
FASTER! FASTER!!
AIEE! BOSS!
BUT... THE COWS!!
MOO

Paper white,
Paper pure...
Take my heart,
And hold
it here...
BELLDANDY...?!
WHAT ON EARTH...?!
HUH...?!
HEH, HEH...
AS SOON AS
HE STEPS IN,
I'LL INVITE HIM
OUT FOR A WALK.
Clever me!
And to his
eyes only,
Let this heart
appear!!
WHAT WAS
SHE UP TO,
SNEAKING
INTO HIS
ROOM LIKE
THAT...?

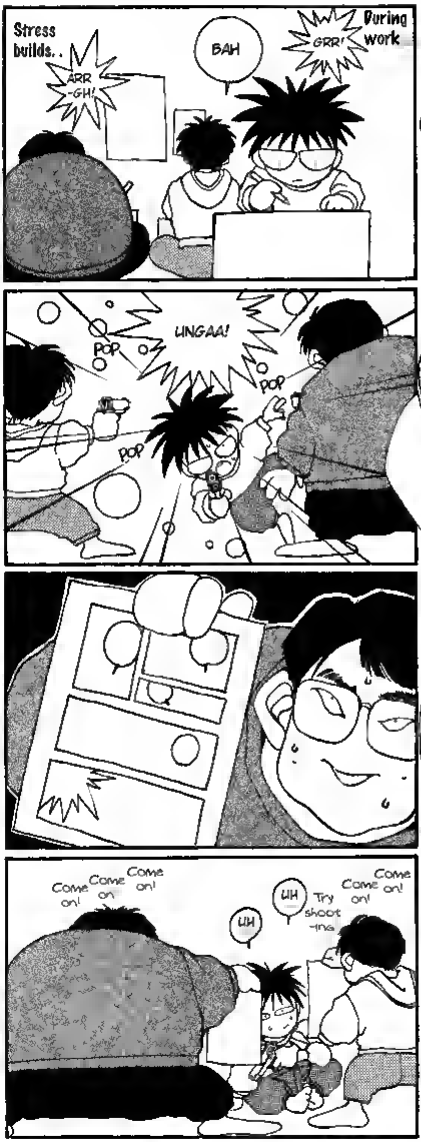
WHAT SHALL I DO...?
HM...
HUH?! IT'S BLANK?!
LOOKS LIKE SOME KIND OF NOTE...
OH KEIICHI! GREAT! YOU'RE FINALLY BACK! LET'S GO FOR A WALK!
HUH? IN THE MIDDLE OF THE NIGHT?!
SHEESH... WHY DIDN'T I THINK OF THAT? THE RULE BOOK NEVER SAID ANYTHING ABOUT WALKS!!
WH-WHAT...?
HEH, HEH
HERE, I THINK THIS IS FOR YOU
AT LEAST IT WAS ON YOUR PILLOW!

AH?!
IT'S JUST A BLANK...
WHAT WAS THAT?
To my Keiichi,
I will continue to wait for you on the west side of the harbor until the sun rises.
Belldandy
THAT SHOULD CONFUSE HIM... A BLANK SHEET OF PAPER! THEN I'LL...
OH WOW!!
!!
HEY, BELL!
HE LOOKS AT A BLANK SHEET OF PAPER, AND THEN RUNS AWAY. TOO WEIRD FOR ME!!

WHOA?!
KBLOOSH
-KOFF-
HA, HA!
THANK GOODNESS! YOU STILL WANT ME AT YOUR SIDE!


COME TO THINK OF IT, WE'VE BEEN HERE FOR DAYS AND WE NEVER WENT SWIMMING.
LET'S GO!
THE SALT WATER GOT INTO THE WOUNDS AND MADE THEM SWOLLEN.
Waah! I'm sorry kelchi!
FOREVER AND EVER, JUST LIKE I SAID.
OF COURSE I DO BELLDANDY!!

SHIELD



MANGAKA AAA

Megami-sama Side Story 1

Maker Fujishima

The Demon Uncle **Kousuke**

PAPER
TRAP
HE ABSOLUTELY LOVES TO BITE PAPER.
WE HAVE A PARAKEET (TIGER CHERRY) NAMED DEN DEN.
THI... THIS IS...
UH...
GEH!
FLAP, FLAP.
EH!?
HEY, HEY.
After he bit the manuscript paper...
GYA!! KYA!!
SHOO!! SHOO!!
IT'S REALLY TASTY.
AH!
SOB! SOB!
POOP
...AN EXPLOSIVELY BIG HIT WITH THE FUJISHIMA GROUP.
Sanryou Mazui
REALLY, REALLY..
THIS BAD AND FAMED REFRESHING DRINK IS...

Goddess Miyaku Team

#Belldandy @ irc.irchighway.net *http://miyaku.cjb.net*

Ah! My Goddess / Aa! Megamisama
COMPLETE Volume 1 Chapter 13

Editor Omasiu
Scans Shadow69
Translation original translation by Dark Horse Comics
additional translation by Nik ohki
Proofing & QC p00k, Jimmy C
Coordinator Jimmy C
Distribution Watersoul

DARK HORSE COMICS

Manga

OH MY GODDESS! 2 OF 6

$2.50 US
$3.50 CAN

KOSUKE FUJISHIMA'S

Oh My Goddess!

ああっ女神さま

AS SEEN IN THE ANIMEIGO VIDEO RELEASE!

ONE DAY A PACKAGE ARRIVES IN THE MAIL FOR KEICHI...
NO RETURN ADDRESS, HUH...
DOESN'T LOOK LIKE A BOMB, THOUGH.
ALL RIGHT!
SOME KINKY PORNO VIDEO!
LET'S GIVE IN, KRAIL. I CONSTANT.
MUST BE ANOTHER GAG BY MY OLD PORN-MATES.
WELL FAR BE IT FROM ME TO LOOK A GIFT VESO IN THE MOUTH...
HUMPH! WHAT'S ON IT?
LUCKY FOR ME, BELLDANDY'S OUT SHOPPING
SCHOOL GIRL SISTER #1
OH BOY OH BOY!

HI, THERE, Sweetie!
!!
YOW, BABY!!
Sexy Sister

WHD
EEK!
OOPS?
MMMPHH
WH WH WHA?!
OWW...
UH OH.

Hmmm.. BIT OF A MESS, THIS
HELLO !
OH, NO! SHE'S BACK!!
KEIICHI! ARE YOU HOME ?
NOW WHAT? ONE LOOK AND SHE'LL KNOW THIS WAS ALL MY FAULT!
CONCEAL!
KEIICHI ? WHERE ARE YOU?

KEIICHI!!
WHAT HAPPENED?!
W-WOMAN OUTTA THE TV... FROM A VIDEO...
A VIDEO?
STRANGE THERE DOESN'T SEEM TO BE ANYTHING IN THE VCR... SO WHERE..?
SORRY KEIICHI I GUESS I'LL HAVE TO PLAY YOUR MEMORY BACK

HMM? WHAT'S THIS?
!!
SLO MO!
COULD IT BE...?
PAUSE
Pause!
AH HA!
HUH? WHA HAPPENED?

ALL RIGHT, SIS!! COME ON OUT!!
DAMN! I FIGURED YOU'D KNOW IT WAS ME
FIZZLE
HEY THERE!
YEEP!
I'VE COME TO RECHARGE HER SYSTEM FORCE.
HERE, HONEY - I'M BELLDANDY'S BIG SISTER, URD.
WHAT ABOUT THE YGGDRASIL SYSTEM? YOU'RE SUPPOSED TO BE THE SYSOP AREN'T YOU?
DON'T WORRY, IT'S IN GOOD HANDS
I LEFT SKULD TO TAKE CARE OF THE SYSTEMS ANALYSIS AND DEBUGGING.
SEE URD, I DON'T GET IT.

YOU'RE NOT HERE JUST TO RECHARGE THE SYSTEM FORCE, ARE YOU?
Hmph.
YOU'RE JUST TOO D'AMN CLEVER, BELLDANDY! VERY PERCEPTIVE!
HUH? SHE'S... NOT?
YOU TWO WERE REALLY STARTING TO BUG ME.
VZZK
KEIICHI AND BELLDANDY THIS IS YOUR LIFE! AS RECORDED BY LIND.
CAREFULLY, OH SO
HERE YOU ARE LIVING TOGETHER UNDER ONE ROOF
AND WHAT'S HAPPENED? NOTHING!!
IT'S OKAY TO SAY H-E-
THUMP
BLOOD PRESSURE RISING
HELL, YOU HAPPILY EVER EVEN KISS!

SO, URD...
ZZZKK ZAKK
ULP!
YOU'VE BEEN SPYING ON US?
AND YOU EVEN RECORDED US!
SOOO...
I JUST THOUGHT I'D HELP, Y'KNOW... HEAT THINGS UP A BIT...
I JUST STANDARD MONITORING PROCEDURE, RIGHT--?!
BUT AS A GODDESS SECOND CLASS, LIMITED YOU HAVE RESTRICTED ACCESS, YES?
YOU'RE NOT SUPPOSED TO BE MONITORING US!

I WANT THAT RECORDING!
ZRAK
SHIELD UP!
HELP! HELP!
YIKES!
ZZLOP!
EEK!

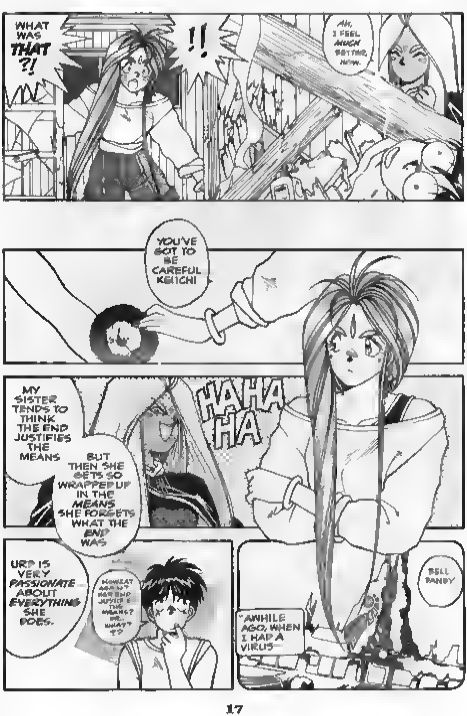
WHOOH..
WHAT A DAY THIS TURNED OUT TO BE...
BUT WHAT A GORGEOUS BABE THAT UREI IS!
SHE ISN'T ANYTHING LIKE BELLDANDY, THAT'S FOR SURE A REAL FEMME FATALE!
!!
KCHAK

HELLO, SUGAR
LIKE ME TO SCRUB YOUR BACK?
YES! I MEAN NO! THANK YOU!! GOOD-BYE!
HUH... NO WONDER HE HASN'T GOTTEN ANYWHERE WITH SIS
I'LL JUST HAVE TO TEACH H M.
THING OR TWO ABOUT REAL WOMEN
OKAY HONEY

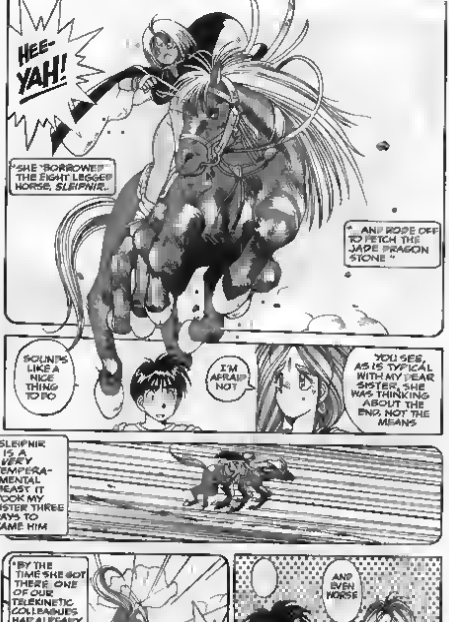
OUT OF THE TUB!
YOU? LIKE ME TO SCRUB YOUR BACK NOW, WOULDN'T YOU?
Y..YES...
I... WOULD LIKE THAT
GOOD
THEN BE A GOOD BOY AND HOP OUT, OKAY?
Y..YES..
YES, YES, I WANT HERE TO SCRUB MY MY MY
CAN'T REFUSE HER
Kouchi
BUT SOMETHING'S HOLDING ME BACK...

BELLBANDY!!
Yoohu!
ACK!
GOOD BOY!
WHA
COME ON, HON DON'T BE SHY!
COME TO URD NOW!
DAMN! FULL POWER!
HNNG...
C'MON, C'MON!

AHH I C-CAN'T RESIST HER!
BUT BUT LIKE WHAT IF BELLPANDY SEES US?
OH FOR ★FUCK★ SAKE!!
fzzzk
MAKE UP YOUR DAMN MIND! YOU COMING OR NOT?!
SKRAKK


WHAT WAS THAT ?!
!!
AH, I FEEL MUCH BETTER, NOW.
YOU'VE GOT TO BE CAREFUL KEIICHI
HAHA HA
MY SISTER TENDS TO THINK THE END JUSTIFIES THE MEANS
BUT THEN SHE GETS SO WRAPPED UP IN THE MEANS SHE FORGETS WHAT THE END WAS
URD IS VERY PASSIONATE ABOUT EVERYTHING SHE DOES.
HOWEVER, SHE'S NOT ONE TO PUT MUCH THOUGHT INTO THE MEANS, IS SHE, WHAT?
"AWHILE AGO, WHEN I HAD A VIRUS--
BILL PANDY

"THE USUAL DIAGNOSTICS DIDN'T WORK."
(clutch)
(clutch)
WE HAVE NO CHOICE BUT TO RELY ON THE POWER OF THE JADE DRAGON STONE OF THE EAST.
I'LL GO GET IT!! ME!
(hm?)
WAIT!
STOP!
"LIRO WENT STRAIGHT TO THE PALACE OF THE ALMIGHTY."
I'LL BE RIGHT BACK!
HEY! WHAT TH-?! YOU CAN'T TAKE-
STOP!!
THRUDD


HEE-YAH!
"SHE "BORROWED" THE EIGHT LEGGED HORSE, SLEIPNIR.
" AND RODE OFF TO FETCH THE JADE DRAGON STONE "
SOUNDS LIKE A NICE THING TO DO
I'M AFRAID NOT!
YOU SEE, AS IS TYPICAL WITH MY DEAR SISTER, SHE WAS THINKING ABOUT THE END, NOT THE MEANS
"SLEIPNIR IS A VERY TEMPERAMENTAL BEAST. IT TOOK MY SISTER THREE DAYS TO TAME HIM
"BY THE TIME SHE GOT THERE, ONE OF OUR TELEKINETIC COLLEAGUES HAD ALREADY FETCHED THE STONE "
GIDDAP!
AND EVEN HORSE

..SHE'S A LOT MORE POWERFUL THAN I AM..
SHE COULD WRECK THIS WHOLE CITY IF SHE WANTED!
IN FACT, I'M VERY SURPRISED YOU WERE ABLE TO RESIST HER!
WELL, I... uh... ALMOST DIDN'T
BUT I KEPT IMAGINING YOUR ANGRY FACE...
THAT WAS AS GOOD AS A COLD SHOWER!
AWWW AM I REALLY THAT SCARY?
WELL NO I MEAN

ALL RIGHT! ANOTHER KISS ON THE WAY!
!!
HUH? WHAT'S WRONG?
?
HEY!
HUH? WHAT BAD THING
OH UR SIGH
TIK
TIK

ZZZ
THERE! SHE'S FAST ASLEEP
SSSHH
THIS TIME I'LL GIVE HIM A LESSON HE'LL NEVER FORGET!
DAMN TODAY WAS SO CLOSE, AND YET SO FAR—
THESE CH.PS ARE A LITTLE STALE—
MNN
MM

SCRSH
HUH? IT DOESN'T FEEL LIKE CHIPS.
DID I THROW SOME BUNS INTO THAT BAG?
OH, MY
GENTLY HONEY... GENTLY
OH, NO YOU DON'T PUT THAT HAND RIGHT BACK
LOOK, FEAR - YOU WANT TO KEEP BELLEANDY AROUND, DON'T YOU?
eep eek ?
IF I CAN'T RECHARGE HER SYSTEM FORCE...

HEH
MAKE LOVE TO ME!
WHA-?
THEN SHE'LL HAVE TO GO BACK HOME
TO GET HER POWER RESTORED
SO WHAT CAN I DO?' I MEAN TO HELP RECHARGE HER POWER?'
SISTER WILL HAVE TO RELY TOO MUCH ON INTERNAL POWER
SHE'LL USE UP ALL OF HER OWN STRENGTH IN NO TIME

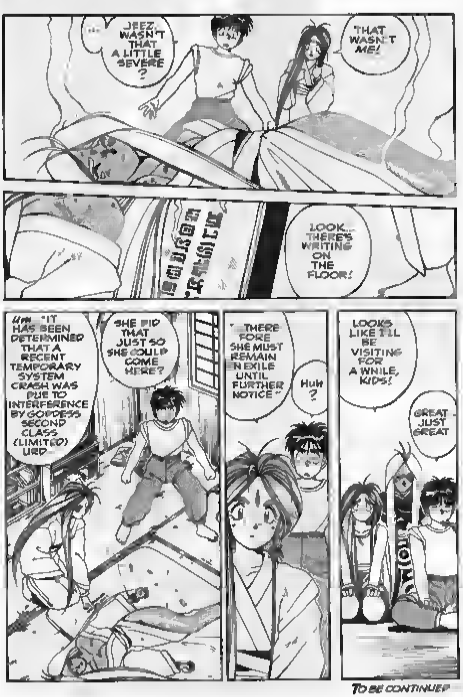
SEE, THE WHOLE PROBLEM IS WITH ~~~ WITH YOUR GENETIC INFORMATION!
IT HASN'T BEEN er.. PROPERLY LOADED INTO THE SYSTEM'S DATABASE THAT'S WHAT CAUSED THE PROBLEM
ZSZRAKK
HOWEVER.. MY BODY IS LIKE A REMOTE TERMINAL, WITH A DIRECT LINK INTO THE SYSTEM.
IF YOU MAKE LOVE TO ME, YOUR GENETIC INFORMATION WILL BE UPLOADED IMMEDIATELY
THEN EVERY THING'LL BE OKAY
SO HOW ABOUT IT?
BELL FANDY ONCE TOLD ME THAT GODDESSES NEVER TELL A LIE
AND AND IF URD'S RIGHT !!

SO...
TING
Uhhh...
EH?! URD'S GONE!
OH NO!!

WHEN I WAS GETTING HIM ALL STEAMED UP EARLIER AT LEAST I GOT A GOOD SPELL INTO HIM.
THIS TIME HE WON'T RESIST
THE REALM OF THE SENSES LIES WAITING FOR YOU, SONNY!
BULLSHIT! GOTTA DO IT THE BULLSHIT WAY...
Uhhh...
BAM!!
URD!!
JUST WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!

W-WAIT! YOU'VE SISTER ONLY WANTED
TO HELP YOU RECHARGE YOUR STRENGTH!
!!
BY WAY, KEIICHI'S BUBBLY MOUTH
THAT'S WHY URD'S A LIMITED GRADE GODDESS EVEN THOUGH SHE'S STRONGER THAN ME
IT'S HER PUNISHMENT FOR ALL THE LIES SHE'S TOLD IN THE PAST
TELLING LIES AGAIN ARE YOU?
HUH? LIES?
HAH!! I COULDN'T CARE LESS ABOUT THAT!
IT'S WORTH IT IF I CAN GET YOU TWO TOGETHER
WELL, I'LL MAKE YOU SORRY YOU LIED TO POOR KEIICHI!

HAHAHA! FINE, SIS, GIMME YOUR BEST SHOT! BUT YOU'LL BE SORRY YOU DID!
SKRRRK
SKRRRK
HMM!


JEEZ, WASN'T THAT A LITTLE SEVERE?
THAT WASN'T ME!
LOOK, THERE'S WRITING ON THE FLOOR!
UM... "IT HAS BEEN DETERMINED THAT A RECENT TEMPORARY SYSTEM CRASH WAS DUE TO INTERFERENCE BY GODDESS SECOND CLASS (LIMITED) URD...
SHE DID THAT JUST SO SHE COULD COME HERE?
"...THEREFORE SHE MUST REMAIN IN EXILE UNTIL FURTHER NOTICE."
HUH?
LOOKS LIKE I'LL BE VISITING FOR A WHILE, KIDS!
GREAT JUST GREAT
TO BE CONTINUED

THE DAY OF THE NEKOMI TECH SCHOOL FESTIVAL
金すくい
THAT WAS MISS KUMADA SACHIYO!
LET'S GIVE HER A BIG HAND, FOLKS!
OUR NEXT CONTESTANT... MISS MIOKO MAKINO!

MOTOR CLUB SPECIAL EVENT
NEKOMI TECH CAMPUS QUEEN CONTEST
ALL SERIOUS-BABE-TYPE ENTRANTS WELCOME!
AND NOW... THE MAIN EVENT! THE SWIMSUIT COMPETITION!! FIRST UP, MISS SAYOKO MISHIMA!
HEIGHT, FIVE FOOT FOUR!! CRUCIAL STATS 34-24-36!
HEIGHT, FIVE-SIX! THE BIG THREE 36 24 36!
NEXT, MISS URD!!

NEXT UP, CONTESTANT NUMBER EIGHTEEN, THE AMAZING MISS BELLDANDY! PROPORTIONS, TOP SECRET!!
SORRY GUYS— NO TIME TO FIND OUT, OUT...
YEAH, BABY! LIGHT MY FIRE!!
I'M THE CAMPUS QUEEN!

LET US STEP BACK IN TIME TO SIX A.M. THAT SAME DAY.
HEY, TODAY'S THE CAMPUS FESTIVAL, RIGHT?
I WANNA GO, TOO!
HEH HEH!
OH, DEAR KNOWING URD, THIS COULD MEAN TROUBLE
BUT KEICHI SEEMS TO THINK IT'S OKAY, SO.
HEH HEH!
THIS MUST BE THE MIRROR!
MWA HA
HA HA
A FESTIVAL?! YEE-HAW! PAR TY! PAR TY!
I'VE GOT A BAD FEELING ABOUT THIS...

OF COURSE, ONCE SHE REACHED THE CAMPUS, URD COULDN'T PASS UP ANYTHING THAT LOOKED INTERESTING

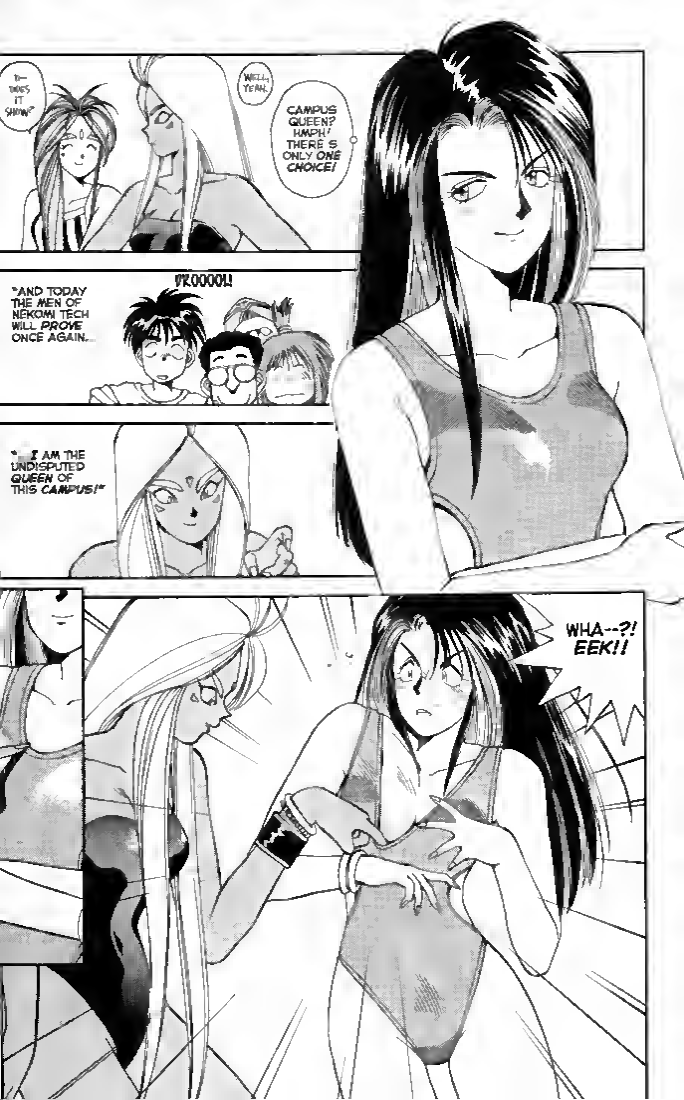
HUHP URD'S GONE AGAIN!
I WONDER WHERE SHE WENT THIS TIME...?

OH!

SIS! YOU SHOULDN'T JUST WALK OFF AND LEAVE US!
HEY, BELL! PERFECT TIMING--
I WROTE YOU IN, TOO!

ALL!
OH? OH, NO!!
CAMPUS QUEEN
WHO'LL BE OUR CINDERELLA?
A MOTOR CLUB EVENT
CO SPONSOR VIDEO CLUB

GOSH... THIS IS SO EXCITING!
GLAD I DRAGGED YOU INTO IT, HUH?


HI-- WHO'S IT SHOWIN'
WELL, YEAH.
CAMPUS QUEEN? HMPH! THERE'S ONLY ONE CHOICE!
"AND TODAY THE MEN OF NEKOMI TECH WILL PROVE ONCE AGAIN,
I'M OOOOH!
"...I AM THE UNDISPUTED QUEEN OF THIS CAMPUS!"
WHA--?! EEK!!

NOW, NOW, MISS URD! NO TRYING FOR BONUS POINTS!
OOH!! WH- WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
JUST CHECKING... AND MINE ARE BIGGER!
HAH! HAH!
AH?!
H-HOW DARE YOU!
THERE'S MORE TO THIS GAME THAN BUST SIZE, GIRL!
BUT EVEN MORE IMPORTANT-- YOU HUMILIATED ME!
AND YOU'RE GONNA PAY!
HAUGHTILY, URD!
THAT SAYOKO'S PUTTING OUT SERIOUSLY HOSTILE ENERGY WAVES!

AND THEY'RE AIMED AT US! HAH!! SHE DEFIES THE GODDESSES?! SHE'LL REGRET THIS!!
AND SO WILL I...
SORRY GUYS THAT'S IT FOR THE SWIMSUITS! AND NOW THE YOUNG LADIES WILL WEAR--
MOTO CLUB
--THESE!
WHOA! WAIT! HOLD ON A SEC!
HUH?
WHAT DO YOU MEAN "THAT'S IT FOR THE SWIMSUITS" ?!?
WHAT ABOUT THE TALENT CONTEST?!
♪♫♪ I BELIEVE MY LOVE...
DON'T WE GET A CHANCE TO SING OR DANCE...
...OR DO SOMETHING?!

THIS IS NO ORDINARY BEAUTY CONTEST, MISS MISHIMA!
WE ARE THE PROUD NEKOMI TECH MOTOR CLUB!
OOPS!
THAT'S RIGHT. I FORGOT THEY'RE RUNNING IT THIS YEAR... AND THEY'RE ALL COMPLETELY INSANE!!
WHAT WILL THEY HAVE US DO NEXT, WONDER?
THE QUALIFICATIONS INCLUDED HAVING A MOTORCYCLE LICENSE.
ARE WE READY, LADIES?
THEN IT'S TIME TO TAKE THOSE BIKES IN FRONT OF YOU...

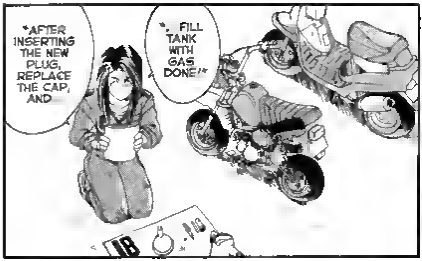
...AND REPAIR THEM, FOLLOWING THE INSTRUCTIONS YOU'LL BE GIVEN!
OF COURSE, THE BROKEN PARTS ARE MARKED!
WHAAAT?!
No. 10
CLUB
JULP!
♪♫ LÀ DIE HAH...
DOESN'T QUITE GRASP THE SITUATION.
HMM... THOSE TWO LOOK CONFIDENT!
BAD NEWS. I'VE GOT TO DO SOME THING!!
♫♪ EX CUUUSE ME!
YES...?
ACTUAL LY, I...
UM, YOU KNOW...?
OH!
HAL

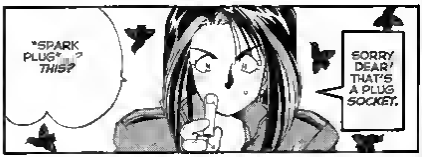
SORRY, FOLKS! ONE OF THE CONTESTANTS HAS TO HIT THE CAN!
CAMPUS QUEEN CONTEST
SPONSOR MOTOR CLUB
DON'T GO AWAY!
OUCH!
AHHH! THAT'LL TEACH YOU TO KEEP YOUR MOUTH SHUT!
AH!
LET'S SEE...
FLOP-MIN!
YOU! YOU'RE FROM THE MOTOR CLUB, RIGHT?!
WHICH OF THOSE BIKES WILL BE EASIEST TO FIX?
UH, I'M NO ALLOWE TO TEL YA. MISS REALLY
PLEEEASE? I CAN GIVE YOU YOUR REWARD IN ADVANCE!..
UH..

SMOOCH!
OKAY!! LET THE SECOND ROUND BEGIN!!
BANG!
YEEEK!!
IN THIS ELIMINATION ROUND, OUR YOUNG LASSES CHOOSE A CARD. ANY CARD!
AND THEN THEY HAVE TO REPAIR THE BIKE WITH THE MATCHING NUMBER!
SOME ARE EASY SOME ARE KILLERS... BUT IT'S ALL PART OF THE GAME!
I BET BELL CAN HANDLE THIS. IT'S NOT REALLY HER KIND OF THING.
N NUMBER EIGHTEEN IS R-RELATIVELY EASY.
OKAY... GOTTA FIND EIGHTEEN!

THIS ONE?! NO!
SIXTEEN... CLOSE!
HEY?! NO FAIR!
!
LET'S SEE
EIGHT EEN HMM?
THAT WOMAN! DOES SHE HAVE THE DEVIL HELPING HER? SHE NAILS IT JUST LIKE THAT!
ARE YOU ALL RIGHT? YOU LOOK PALE...
PLEASE PLEASE PLEASE! PLEEEASE LEMME HAVE THAT CARD!
CHUSE... EIGHTEEN'S MY LUCKY NUMBER!
WELL SURE ALL RIGHT...
MINE, ALL MINE!!
18

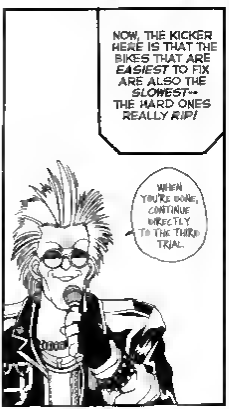
HO HO HO! JUST CALL ME QUEEN!
GOD SAVE THE QUEEN!
I SHALL RETURN TRIUMPHANT TO MY THRONE!!
BELL-DAN-DYYY!! WHY'D YOU JUST HAND IT TO HER?! IF SHE WANTS IT THAT MUCH, IT'S GOTTA BE SPECIAL!
IT DOESN'T MATTER
HMM...
SEE...?
OH, NO!! IN UNLUCKY STAR!!
SO, NOW IT'S ALL UP TO HER...
WHETHER SHE IS INFLUENCED, OR NOT.
LET'S SEE... "FIRST, REMOVE THE PLUG CAP
AND PULL THE SPARK PLUG WITH A WRENCH.

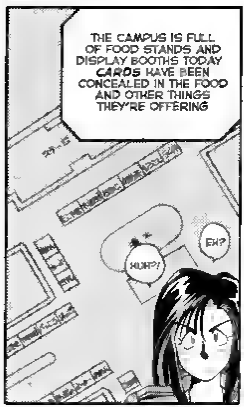

"AFTER INSERTING THE NEW PLUG, REPLACE THE CAP, AND...
"...FILL TANK WITH GAS DONE!"


"SPARK PLUG"...? THIS?
SORRY DEAR! THAT'S A PLUG SOCKET.

MEANWHILE, URD...
...?
GENERATOR? IGNITION CABLE?
EEP. I BARELY RECOGNIZE HALF THIS STUFF.

HMM. THE FLOW IS DISRUPTED HERE, YES .?
SZZKK


NOW, THE KICKER HERE IS THAT THE BIKES THAT ARE EASIEST TO FIX ARE ALSO THE SLOWEST-- THE HARD ONES REALLY RIP!
WHEN YOU'RE DONE, CONTINUE DIRECTLY TO THE THIRD TRIAL.

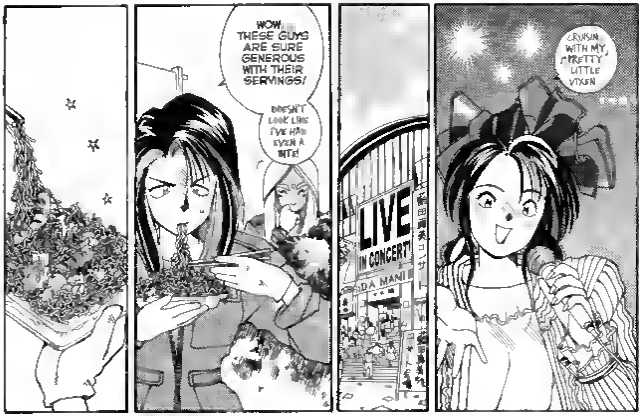

THE CAMPUS IS FULL OF FOOD STANDS AND DISPLAY BOOTHS TODAY CARDS HAVE BEEN CONCEALED IN THE FOOD AND OTHER THINGS THEY'RE OFFERING
EH?
HUH?!

THE CARDS ARE A MONTAGE-- DIFFERENT PARTS OF A CERTAIN INDIVIDUAL'S FACE
IGNITION IGNITION ???

YOU MUST FIND THE RIGHT CARDS, ASSEMBLE THE PHOTO, LOCATE THE MYSTERY PERSON, AND BRING HIM OR HER TO THE STAGE!
THERE'S A SHORT-CIRCUIT IN THIS CAR.
OOH!! WHY DIDN'T YOU SAY SO SOONER?!
WHICH BIKE IS MINE?
NO TIME TO LOSE!
SHWK
OH, NO!!
PUTT, PUTT, PUTT
GO GO GO!!
PUTT PUTT PUTT
VROOM
OOH! I CAN'T STAND IT! EVERYONE'S GETTING AWAY!
BRRR!
BRGG!

I GIVE UP!!
BOOT
HEY ?!
KE-HHHHH
BRMMMBBBB
LUCKYYYY
BELL! EVERYONE ELSE HAS LEFT ALREADY!
I KNOW, BUT...
THIS PART SAYS IT WANTS ME TO WORK WITH IT SOME MORE.
I CAN HEAR IT.
I'M JUST MOVING MY HAND THE WAY IT TELLS ME...

BWA HA HA! GOT ONE!!
...!
NOT ANOTHER JOKER?!
THAT'S MY FOURTH ONE!
WAAH! THIS ONE'S A JOKER, TOO! I HAVEN'T GOTTEN ANY YET!
I DON'T EVEN KNOW THIS CHARAC-TER!
GOOD, GOOD! NO ONE'S FOUND A COMPLETE SET SO FAR!
SOMEONE'S A BIG FAN OF YOSHIDA SHOSHA...
HEH. I'VE EVEN GOT TIME TO GRAB SOMETHING TO EAT AT THE NEXT CHECK POINT!!
OH, HO!
BEFORE I'VE EVEN STARTED LOOKING—? WE CAN'T HAVE THAT, GIRL!
Oh ye sustenance, be not consumed! Let thy dish be ever full!


WOW... THESE GUYS ARE SURE GENEROUS WITH THEIR SERVINGS!
DOESN'T LOOK LIKE I'VE HAD EVEN A BITE!
LIVE
IN CONCERT!
CRUISIN WITH MY PRETTY LITTLE VIXEN

UNDE
HERE

YA!!OO!! ENCORE!!
YOWZA! ♥
DONE!
GOOD LUCK!
THANKS, KEIICHI! ♥
OH...?
HUH?
各種めん
¥300

HEY, LUCKY LADY! IT'S A WILD CARD!
OH?! REALLY?

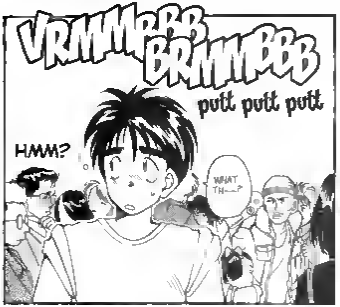
THAT MEANS I GIVE YOU TWO REAL ONES!!
OH...!

SEA SLUG BOY! ALL YOU CAN EAT SUSHI BUFFET $5!
AH?!

DO YOU PEOPLE MIND?!

KEIICHI?
THAT IDIOT?!
MORISATO!

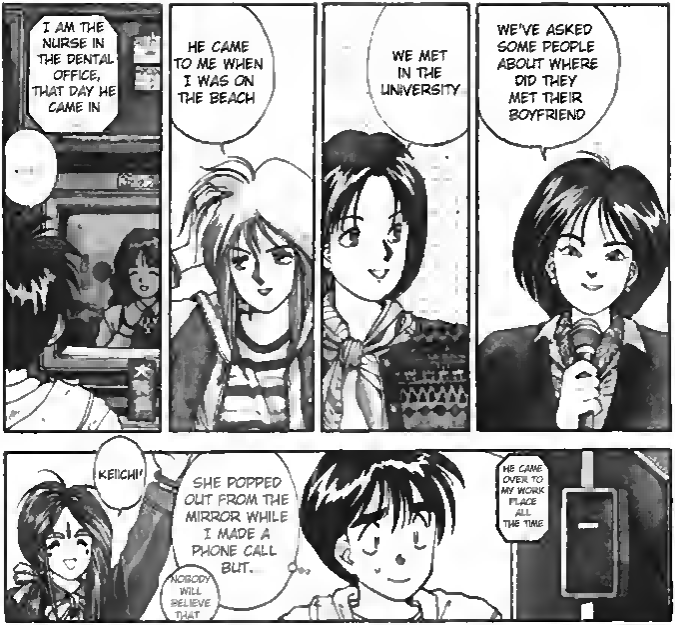
HEY! I SAW HIM BACK AT THE STARTING LINE!
REALLY?! YOU SURE?!


VRMMBB BRMMBB
putt putt putt
HMM?
WHAT TH...?

GET HIM!!
AIEE!!
HELLLP!!
KEIICHI...?!
VRAAAA
SHK
THE NSR HADN'T FORGOTTEN BELL-DANDY'S PATIENCE AND DELICATE TOUCH, AND SO...

EEEK!
THE NSR THOUGHT TO ITSELF
SORRY! PARDON ME! EXCUSE ME!
"I MUST STRIVE TO PAY HER BACK!!"
Oh, no
HOT DOGS
EEEK! EXCUSE ME!
I'M SORRY! HELP!
WILL WE MAKE IT . . ?!
HE'S MINE!!
I'LL BE HAPPY
EEK!!
?!

NEXT ISSUE: "WHAT BELLDANDY WANTS MOST"


I AM THE NURSE IN THE DENTAL OFFICE, THAT DAY HE CAME IN
HE CAME TO ME WHEN I WAS ON THE BEACH
WE MET IN THE UNIVERSITY
WE'VE ASKED SOME PEOPLE ABOUT WHERE DID THEY MET THEIR BOYFRIEND
KEIICHI!
SHE POPPED OUT FROM THE MIRROR WHILE I MADE A PHONE CALL BUT...
NOBODY WILL BELIEVE THAT
HE CAME OVER TO MY WORK PLACE ALL THE TIME
EH?
ALMOST THERE.
GOT EVERY-THING YOU WANT TO BUY?
YEP.

Chapt.16
THE THING THAT
BELLDANDY TRULY WANTED.

I'VE BEEN HERE ALMOST FOR A YEAR
HMM.. IS THAT RIGHT...

GOTTA THINK OF SOME WAY TO PAY HER BACK...
COME TO THINK OF IT I'VE REALLY TROUBLED HER ALL THIS YEAR
CLOTHES? WILL THAT SUIT HER?
AND I DON'T EVEN KNOW HER SIZE...

mangaproject.cjb.net

WHAT KINDA GIFT WILL MAKE A GIRL HAPPY?
HOW COME YOU ARE HERE AGAIN?
MIGA!
DON'T! I DON'T WANT TO!
DO IT!
URD TOLD ME THAT SHE'S BORED AND WANT ME TO COME OVER..
I MIGHT AS WELL ASK HER OPINION ABOUT IT!
AH.. YOU GUYS ARE BACK!
WE'RE HOME
HEY! WHAT KINDA GIFT WILL MAKE A GIRL HAPPY?

Edited by guitarlicks from #mangascans on Dalnet

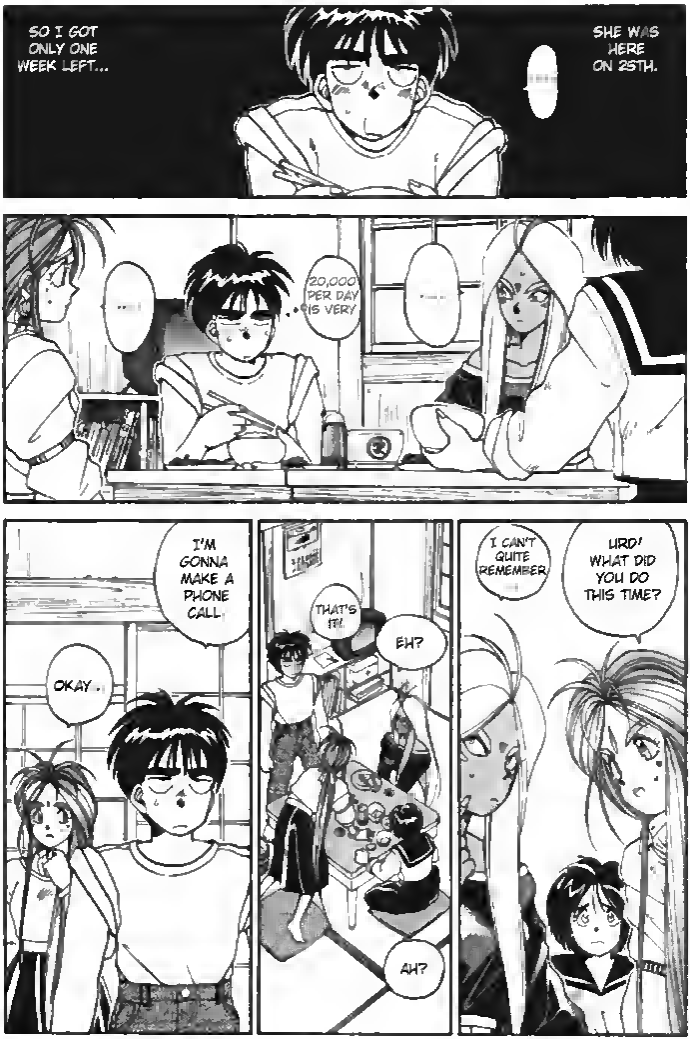
LET'S SEE.. KEYBOARD'S NOT B..ID.
8MM CAMCODER..
OR NIKON FA CAMERA'S NOT B..ID TOO..
THOSE ARE THE THINGS YOU WANT!!
DON'T BE TOO NAIVE, MEGUMI
WHAT GIRLS HAVE ALWAYS WANTED..
IS HAVING AN AFFAIR!
A NIGHT ON THE TOWN!!

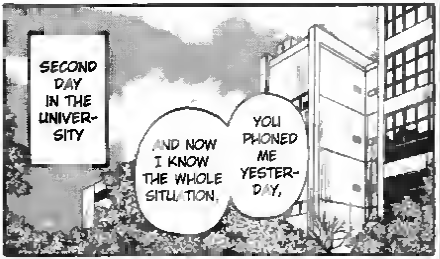
THAT'S ONLY FOR YOU!
IT'S NO USE!! THOSE TWO ARE NOT NORMAL
I THINK I WILL JUST ASK HER INSTEAD
JUST BE NATURAL...
BELLDANDY!
UH?
I REALLY NEED ONE THING RIGHT NOW.
IT JUST OCCURED TO ME...
DUHH DO..DO YOU NEED ANYTHING?
YES! SHE'S GONNA TELL ME!
SOY SAUCE
I DIDN'T REALIZE THAT THE SOY SAUCE RAN OUT, CAN YOU GO BUY ONE FOR ME?
AH?
IDIOT! IDIOT!! NOT NATURAL AT ALL!!

YOU AGAIN!
HM... THIS OUGHTA BE GOOD..
I CAN'T JUST GIVE HER THE SOY SAUCE AND SAY THANKS FOR ALL THIS YEAR, RIGHT?
UH? I THOUGHT I HEARD SOME-THING
?
EH? WHERE'S URD?
ALMOST LIKE THE RING ITSELF WANTS ME TO BUY IT
PLEASE BUY ME!
BUY IT! BUY IT!
BUY IT!
WOW, ITS SO BEAU-TIFUL!!
BUY ME! BUY ME!
WHERE?
IT'S CAME FROM HERE!!
BUY ME!!
!!
-3C
BUY ME!

!!
YEAH, YEAH, BUY IT FOR URD...
BUY IT FOR URD!
BUY IT!
BUY IT!
HAHAHA.. YOU FOUND ME.
YEAH, RIGHT!!
WHERE ARE YOU, URD?
THAT RING WILL BE PERFECT FOR BELLDANDY
I ALMOST GOT YOU
WOW! WHAT A BEAU-TIFUL RING!
BELLDANDY, THIS RING'S FOR YOU
BUT IT MIGHT JUST BE PERFECT ON BELLDANDY
DID SHE WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE JUST TO TELL ME THIS?

1,2,3,4..
WHAT!?
FOUR ZEROS
AND AFTER THAT
THANK YOU!
AND THEN SHE WILL PUT THE RING ON HER RING FINGER.
-3c
¥150,000-
-3c
¥150,00
BEWILDERED
CHIGH!
FOOD EXPENSES FOR 5 MONTHS; YOU CAN EVEN BUY A BRAND NEW SVHS
150,000'S AVERAGE SALARY FOR A UNIVERSITY GRADUATE...


SO I GOT ONLY ONE WEEK LEFT...
SHE WAS HERE ON 25TH.
20,000 PER DAY IS VERY
I'M GONNA MAKE A PHONE CALL.
OKAY.
THAT'S IT!
EH?
AH?
I CAN'T QUITE REMEMBER.
URD! WHAT DID YOU DO THIS TIME?


SECOND DAY IN THE UNIVERSITY
AND NOW I KNOW THE WHOLE SITUATION.
YOU PHONED ME YESTERDAY,

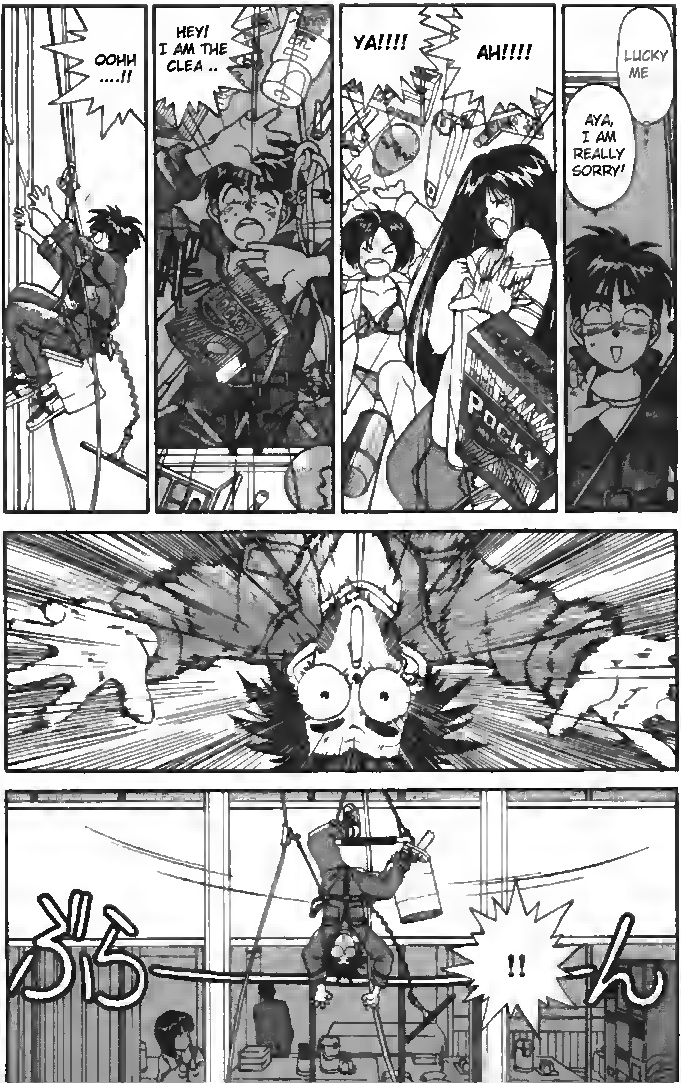
SO I WILL LET YOU HAVE THIS OPPORTUNITY.
I STILL OWN YOU ONE,

SEMPAI, IS IT REALLY A GOOD JOB?

SO MANY TIMES I COULDN'T COUNT.
DID I EVER LIE TO YOU BEFORE?

I CAN'T FIGURE OUT THESE COLOURS OF EMOTION.
SO, WHAT'S TROUBLING HIM ANYWAY ?

WOW
1999 Secret Books
TRY NOT TO LOOK DOWN ..
!!
!!


OOHH ....!!
HEY! I AM THE CLEA ..
YA!!!!
AH!!!!
Pocky
LUCKY ME
AYA, I AM REALLY SORRY!
ぶら
!!
ーん

OH, MAN I ALMOST DIED
BEE, BEE!
NEXT IS TRAFFIC CONTROL AT THE CONSTRUCTION SITE.
HMM...
PLEASE COME AGAIN.
I AM HOME.

HE'S WORN OUT...
HUU...
ばたっ
NOTH-ING...
WHAT DID YOU DO TO HIM ANYWAY?
HE'S VERY TOUGH
BUT I DIDN'T MAKE HIM DO THIS
I DID PUSH HIM A LITTLE,
I GUESS YOU JUST HAVE TO STAND BACK AND LET HIM FINISH
...

SHE'S JUST THE WAY SHE WAS, ACT SLOWLY WHEN THINGS ARE ABOUT HERSELF
IF THAT'S WHAT KEIICHI-SAN WANTED, I WILL LET HIM BUT
I THINK WHAT URD JUST SAY ITS TRUE
SO, DIFFICULT DAYS CONTINUE FOR KEIICHI
ALWAYS THINK AHEAD FOR SOMEONE IS NO FUN AT ALL
BUT
GOTTA GET SOME SLEEP
I AM THE CHAMPION OF JUSTICE!!
LET'S DO IT! KAMELA !!

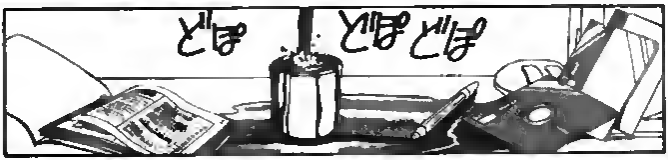
THANK... THANK YOU
NICE JOB!
I RAN OUT OF VOICE
EKK
ERR.
!!
NOW...
LOOKS LIKE I HAVE TO GO OUT AND ASK FOR HELP
NO . EVEN IF I COULD REACH IT, THIS KIND OF HAND WON'T OPEN
WHY PUT A ZIPPER ON THE BACK?
I CAN'T REACH IT!
ぶんっ
AH!! I'M STUCK ON THE DOOR!

ZIP!
BELLDANDY!
HERE...
HAVE SOME TEA
PM12:45~3:30
...WHY I TOOK THOSE PART-TIME JOBS?
YOU DON'T WANT TO ASK ME...
OF OF COURSE NOT...
OR DO YOU HAVE SOMETHING THAT YOU CAN'T LET ME KNOW?
NO
I WILL KNOW BY NOW IF YOU WANT TO TELL ME, RIGHT?

AND THIS IS THE LAST ONE
GOOD AFTER-NOON
YES
猫
また来て
YOU WILL FIND OUT VERY SOON.
WHEN THIS IS OVER,
YOU WILL LET ME KNOW, RIGHT?

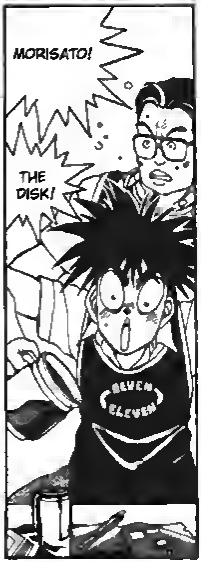
MORISATO, YOU DO KNOW HOW TO USE COMPUTER, RIGHT?
WELL, I KNOW A THING OR TWO
HMM,
HARDER THAN I THOUGHT.
WE CHANGED THE SYSTEM SOFTWARE. SO CREATE SOME NEW FILES

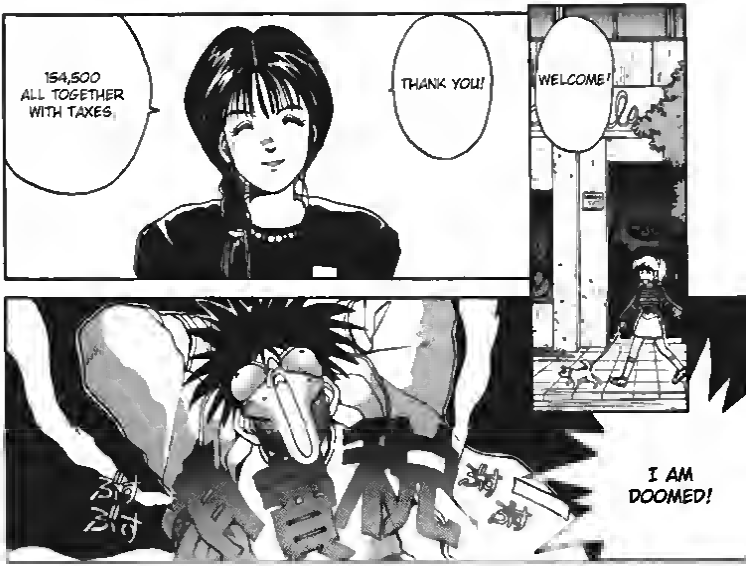
I'LL GO BUY THAT RING RIGHT AFTER THIS WORK'S DONE

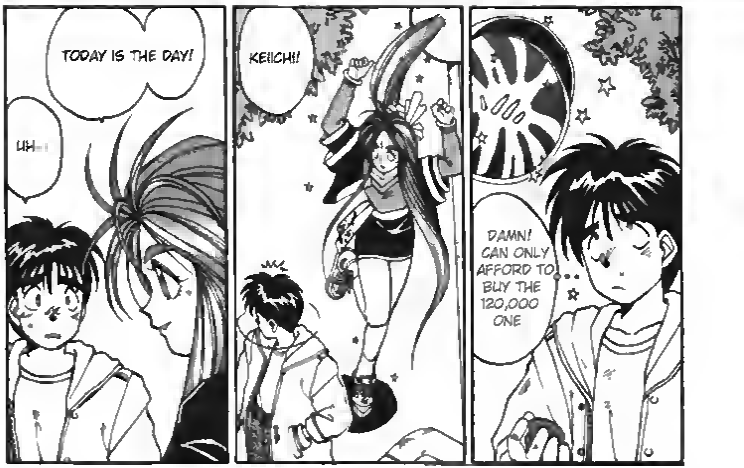

どぼ
どぼどぼ

BUT I PROMISED HIM I'LL BE BACK AGAIN, SO TAKE THE MONEY IN ADVANCE...
DARN! NO MONEY THIS TIME!

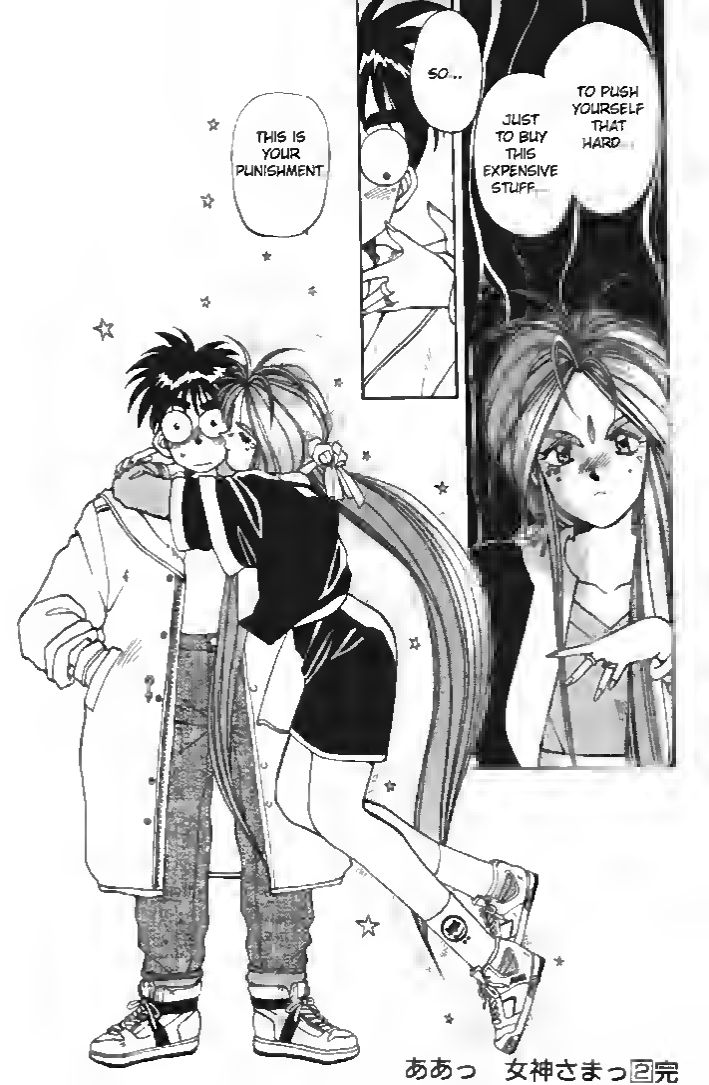
AH!! THE DISK!!


MORISATO!
THE DISK!
SEVEN ELEVEN


154,500 ALL TOGETHER WITH TAXES.
THANK YOU!
WELCOME!
I AM DOOMED!


TODAY IS THE DAY!
UH...
KEIICHI!
DAMN! CAN ONLY AFFORD TO BUY THE 120,000 ONE

FOR ONLY ONE REASON...
I TOOK THOSE PART-TIME JOBS...
...
TO THANK YOU FOR ALL THIS YEAR.
TO BUY THIS FOR YOU...
I'M... KINDA ANGRY WITH YOU.
BUT...
THANK YOU.
AH.


TO PUSH YOURSELF THAT HARD...
JUST TO BUY THIS EXPENSIVE STUFF...
SO...
THIS IS YOUR PUNISHMENT